"Paraît depuis 1913"

Tirage: 12,900

LA LIBERTÉ

Vol 69 No 21 SAINT-BONIFACE Jeudi le 10 septembre 1981

PRIORITÉS DE LA FFHQ

Prenant la parole lors de la XXXIIe assemblée générale de l'Association canadienne française de l'Ontario (ACFO), la présidente de la Fédération des francophones hors Québec (FFHQ), Mlle Jeannine Séguin, a exhorté les franco-ontariens à assumer un leadership avant-gardiste, dynamique et éclairé au sein de la francophonie canadienne.

Mlle Séguin a profité de la présence de quelque 300 délégués de l'ACFO réunis en fin de semaine à Windsor, pour tracer les grandes lignes de ce que sera l'action de la FFHQ au cours des prochains mois.

Dans son allocution, Mlle Séguin n'a pas manqué d'insister sur l'exigence fondamentale de recréer une solidarité forte et durable entre les différentes associations représentant les francophones hors Québec.

En ce qui concerne les orientations de la FFHQ au cours des prochains mois, la Fédération accordera la priorité à la recherche, à l'information et à l'assistance technique et professionnelle en gestion à ses membres. Sans pour autant délaisser l'intervention politique, la FFHQ entend porter son action sur certains dossiers spécifiques. "Nous allons cesser de réclamer à grands cris l'obtention d'une politique de développement global des communautés, pour plutôt nous appliquer sérieusement à définir les éléments fondamentaux que pourrait comporter une telle politique et d'en donner une définition conceptuelle la plus rigoureuse possible", de préciser Mlle Séguin.

Au chapitre des dossiers qui retiendront plus particulièrement l'attention au cours des prochains mois, Mlle Séguin a retenu, dans un premier temps, celui des programmes fédéraux de langues officielles dans l'enseignement. La FFHQ prévoit d'ailleurs rencontrer à ce sujet le Conseil des Ministres de l'Éducation au cours du mois de septembre.

L'organisation d'un colloque national en économie pour le printemps 1982 s'inscrit également dans la programmation de la FFHQ. Mlle Séguin attache beaucoup d'importance à ce colloque puisqu'il pourrait permettre de rejoindre une clientèle que les associations francophones ont, jusqu'à maintenant, négligée.

"Nos associations ont eu tendance par le passé à délaisser quelque peu les clientèles importantes que constituent les ouvriers, les agriculteurs, les pêcheurs, les étudiants et les gens d'affaires. J'estime qu'un plus grand intérêt porté aux questions économiques contribuera à favoriser le rapproche-

suite à la page 5



Dédicace spéciale à la mémoire de Terry Fox

le dimanche 13 septembre 1981

Les membres officiels de la ville de Winnipeg et ceux de la famille de Terry Fox dédicaceront le nouveau "Fitness Trail" au parc Assiniboine en le nommant le "Terry Fox Fitness Trail" par une courte cérémonie qui aura lieu à midi, le dimanche 13 septembre 1981 - **Le dimanche de Terry Fox.**

Le dévoilement d'une plaque de bronze aura lieu, suivit du "Terry Fox Walk" de 3/4 de mille (1,075 m), terrain situé à l'intérieur de "Shaftesbury Gate" angle de l'avenue Corydon au parc Assiniboine. Venez tous vous joindre à nous en cette occasion pour marquer **Le dimanche de Terry Fox.**

Deux chèques d'un montant total de $1,600 seront remis, durant cette cérémonie, à la Société du Cancer. L'argent a été collecté par "the Lord Selkirk/West Kildonan Community Parks and Recreation Branch's Children's Summer Program Marathon".

Le personnel et les volontaires de la Société canadienne du Cancer du Manitoba seront sur place de 11h30 à 15h00 afin de distribuer un certificat spécialement conçu pour ceux qui prendront part à la "Terry Fox Walk".

Au sommaire

- **Le retour à l'école**. BICOLO, notre fidèle ami, est de retour lui aussi.
- **Au Collège universitaire, il y en a pour tous les goûts**. Monique BRUNEL nous informe des activités pour la nouvelle année scolaire.
- **Les danseurs de la Rivière-Rouge** lancent leur nouvelle année.
- **Un peu d'histoire**. Henri LÉTOURNEAU nous retrace l'histoire du musée de Saint-Boniface depuis 1846.
- Dans l'**Interrogation**, l'abbé Claude BLANCHETTE nous parle du thème du début d'une nouvelle année "Bâtir une communauté chrétienne de vivants".

CHANGEMENT À NOTER

À partir de la semaine prochaine et à titre d'essai pour une période de trois mois, les journaux seront déposés à la poste le jeudi après-midi au lieu du mercredi.

LA DIRECTION

Un peu d'histoire

LE MUSÉE DE SAINT-BONIFACE

Le vieux couvent (1) des Soeurs Grises (Soeurs de la Charité de Montréal) situé 494, avenue Taché, dans l'ancien et historique Saint-Boniface (2), fut construit en 1846 pour les premières religieuses venues dans l'Ouest canadien.

Quatre Soeurs Grises arrivèrent à Saint-Boniface le 21 juin 1844, venues de Montréal par canot d'écorce, après avoir parcouru une distance de 1800 milles, un trajet d'une durée de 59 jours.

Ces religieuses, les Soeurs Marie-Louise Valade, supérieure, 35 ans, Marie Eulalie Lagrave, 39 ans, Anasthasie Gertrude Coutlée, 24 ans, Hedwidge Lafrance, 29 ans, institutrices et gardes-malades, étaient venues à la Rivière Rouge à la demande de Mgr Provencher, premier évêque de l'Ouest canadien.

Après leur arrivée, les Soeurs enseignèrent dans une vieille maison qui servait d'école. Cette maison construite en pierres des champs étant trop petite, Mgr Provencher fit construire l'édifice qui, aujourd'hui, est devenu le Musée de Saint-Boniface.

Commencée en 1845, cette maison construite de billots de chêne est du genre appelé "poteau sur sol", c'est-à-dire "en colombage" (assemblage à tenon et à mortaise).

Les espaces entre les billots étaient remplis de foin tordu très serré; ce foin était recouvert de mortier de chaux, ensuite ces murs en billots étaient couverts de lattes faites de saules fendus assujettis avec des clous forgés; ensuite, le tout était enduit d'un crépi de mortier de chaux.

Les planches des planchers étaient faites à la scie à fendre, les clous tous forgés au marteau. Les cloisons faites de perches de tremble. Chaque appartement avait un poêle à bois. La maison en avait 17 de ces poêles, portant la marque de fabrique "Carron", poêles importés d'Écosse par la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Ces poêles n'avaient pas été manufacturés pour être exportés au Canada. Ils consistaient de six plaques de fonte très mince: les deux côtés, le dessus, le fond, l'arrière et le devant où était placée la porte, et de 4 pattes, une à chaque coin.

Ces poêles étaient très répandus en Écosse où le combustible en usage était la tourbe dont la combustion est lente, sans flamme. Ici, on se servait de bois sec qui, en brûlant, émettait une flamme vive qui causait la dilatation de la fonte; celle-ci en refroidissant, se brisait!

En arrivant d'Écosse, les poêles étaient déchargés à York Factory; là, ils étaient assemblés, chauffés, puis réparés par un forgeron, avec plaques et rivets.

Aujourd'hui, on peut voir un de ces anciens poêles au Musée, en exposition au rez-de-chaussée. Un de ces poêles brisés et réparés, complet avec le tuyau fait à la main, à l'endroit même où, voilà au-delà de 100 ans, était placé l'un de ces poêles. À l'avant du poêle, sur le plancher (dont chaque planche a été faite à la main) on peut voir les marques causées par les tisons qui, quand la porte du poêle était ouverte, tombaient à terre.

Une chose intéressante à remarquer c'est la pierre de Tyndall assujettie dans la cloison, pierre (3) dans laquelle on a taillé un orifice circulaire dans lequel le tuyau du poêle devait passer (pour joindre la cheminée), la pierre protégeant la cloison du tuyau qui était très chaud.



La maison était très grande: longue de 100 pieds, large de 40, (4) elle comportait trois étages, un grenier, un "soubassement" à la grandeur de la maison et, en plus, une chapelle complète, avec jubé.

Les Soeurs prirent possession de la maison le 31 décembre 1847. Elles occupèrent deux grandes chambres au rez-de-chaussée, partie sud de la maison; le mur du côté nord, qui était le plus important, n'était pas fini; on n'avait pas rempli les espaces entre les billots. La neige soufflée par le vent du nord, pénétrait dans les deux chambres dont une servait de cuisine et l'autre de chambre à coucher et de salle.

Pour se protéger du froid, les Soeurs durent acheter des peaux de bisons qui, clouées du haut aux solives et du bas au plancher, formaient un mur qui empêchait le froid de pénétrer dans leurs appartements!

Au printemps, les ouvriers se mirent à l'ouvrage et, en peu de temps, la maison fut terminée. Ce fut un pensionnat-école pour les jeunes filles de la Rivière Rouge.

La plupart des gens qui envoyaient des filles au pensionnat n'avaient pas l'argent pour payer; alors ils payaient comme ils le pouvaient, avec des produits de la ferme: beurre, légumes, viandes, ou des produits de la chasse. L'hiver, on payait avec du bois de chauffage, bois de corde ou perches. Les poêles des Soeurs consommaient une énorme quantité de bois.

En plus, les Soeurs avaient un dispensaire où les malades et les blessés recevaient les premiers soins. Plus tard, la maison devint le premier orphelinat de l'Ouest et aussi le premier asile pour personnes âgées.

Parmi les Soeurs qui ont habité la vieille maison, on doit mentionner les noms de Soeur Docteur et de Soeur Nébraska. Soeur Sainte Thérèse, mieux connue des Métis de la Rivière Rouge sous le nom de Soeur Docteur, car pour eux, elle était la "meilleure docteuse".

Un jour les Métis apprirent que Soeur Docteur devait retourner à Montréal, ses supérieures lui ordonnant de retourner dans l'Est. Les Métis ne pouvaient croire que leur Soeur Docteur les abandonnait! Les Métis supplièrent la Mère supérieure de ne pas laisser partir leur bien-aimée Soeur Docteur, mais en vain. L'ordre venant de la Maison-Mère, la supérieure ne pouvait rien y faire; Soeur Docteur devait partir!

À l'époque, on n'allait plus à Montréal en canot. C'était beaucoup plus vite. On se rendait par charrette à Saint-Paul, au Minnesota, et de là, par le chemin de fer, on pouvait se rendre à Montréal.

Le jour fixé pour le départ de la brigade de charrettes pour Saint-Paul, et dont Soeur Docteur devait être au nombre des passagers, arriva. Ce matin-là, de bonne heure, un groupe de cavaliers métis partait de Saint-Boniface se dirigeant vers le Sud. Il suivait le chemin de Saint-Paul. Arrivés à un bois longeant la côte de la Rivière Rouge, les cavaliers s'y cachèrent. Ils n'eurent pas longtemps à attendre. La brigade arriva; elle était longue, composée de nombreuses charrettes chargées soit de fourrure ou de passagers. Quand les cavaliers virent passer la charrette dans laquelle Soeur Docteur était passagère, un des cavaliers s'approcha de la charrette, prit le cheval par la bride, lui fit faire demi-tour et Soeur Docteur revint à Saint-Boniface où elle demeura jusqu'à sa mort survenue le 4 novembre 1917. Elle avait alors 82 ans. Elle fût inhumée dans le cimetière de la Cathédrale. Soeur Sainte Thérèse, de son nom Theresa McDonald, était d'origine écossaise.

Soeur Nébraska, Indienne de la tribu des Sioux, était bien jeune quand elle arriva à la Maison des Soeurs. Elle y fut amenée par sa mère. Un groupe nombreux de Sioux de la Tribu des Santées se réfugia au Manitoba à l'automne de 1863. Ils avaient pris part au massacre du Minnesota l'été précédent.

Henri LÉTOURNEAU

(1) La vieille Maison est la plus ancienne de la ville de Winnipeg. En plus, elle est au même endroit où elle fut construite en 1846.

(2) La Basilique, l'Archevêché, le Collège universitaire de Saint-Boniface, le Petit Séminaire, le Musée, et bien d'autres institutions; au fait, toute la ville de Saint-Boniface est située sur le terrain donné par Lord Selkirk le 18e jour du mois de mai 1818 (premier octroi).

(3) Nous avons trouvé de ces pierres taillées qui avaient été laissées dans les cloisons, cachées sous les lattes et le plâtre.

(4) On est certain que la Maison est la plus grande de son genre dans l'Amérique du Nord.

(Suite la semaine prochaine)

Franco-Manitobains et Franco-Manitobaines: votre journal est en danger!

La communauté franco-manitobaine apprenait tout récemment, par le président de la société éditrice de **LA LIBERTÉ**, Presse-Ouest Ltée, M. Paul Marion, les décisions suivantes, prises le 19 août: le congédiement du rédacteur en chef (depuis septembre 1980), M. Bernard Bocquel, l'acceptation de la démission du vendeur d'annonces (depuis janvier 1980), M. Léo Grouette, et la nomination de M. Claude Gagné au poste de directeur-vendeur à compter du 1er septembre. (**LA LIBERTÉ** est sans directeur depuis plus de trois ans).

Par la même occasion, Presse-Ouest a offert à l'unique journaliste attitré de l'hebdomadaire le poste de rédacteur en chef. J'ai refusé cette promotion. En voici le pourquoi.

La raison est toute simple: à la suite de quelques rencontres avec le nouveau directeur du journal et du président de la société éditrice, il m'est apparu évident que l'on me proposait le poste de rédacteur en chef sans toutefois vouloir m'en accorder les responsabilités: la charge entière du contenu rédactionnel et du produit fini, qui passe par l'entière responsabilité des ressources humaines, financières et techniques des deux secteurs prépondérants dans la publication d'un journal, soit la rédaction et la composition. Ces conditions d'emploi que j'ai avancées relèvent de principes incontestables dans la profession, que mes employeurs se sont bien gardés d'attaquer.

Là-dessus, le récent rapport de la commission royale Kent, portant sur la concentration des chaînes de presse au Canada, est venu ajouter du poids à une longue tradition dans la presse écrite: la commission, présidée par un ex-directeur du Winnipeg **FREE PRESS**, M. Tom Kent, a recommandé l'adoption d'une loi qui, entre autres, protégerait... "la nomination d'un rédacteur en chef qui, moyennant un contrat écrit, serait pourvu du contrôle total de son budget, des salaires et du personnel, selon les normes des ententes collectives" (1). Ces responsabilités ne se négocient pas: elles sont soit reconnues, entières, ou pas du tout. Un travail professionnel ne peut s'effectuer à nager dans l'ambiguïté.

Le refus de Presse-Ouest, dont les membres sont nommés annuellement par le propriétaire unique de **LA LIBERTÉ**, la Société franco-manitobaine (SFM), de reconnaître au rédacteur en chef ses responsabilités propres, constitue une négation du principe fondamental qui régit toute presse: la liberté d'expression face aux pouvoirs de l'état, de la partisanerie politique et des intérêts privés. C'est en effet par cette dernière catégorie de pouvoirs qu'est actuellement menacé le journal: il ne fait guère de doute que dorénavant le premier impératif de l'entreprise de presse sera celui du profit.

Or, "la presse est libre quand elle ne dépend que de la seule conscience des journaliste et des lecteurs" (2). Tout comme l'école et l'université, elle est un instrument de base de la démocratie. On n'a qu'à constater, à preuve, la situation des médias, presque toujours les premières victimes de la répression, dans les pays où les droits de l'homme sont violés.

Il en va de façon semblable pour le journal. D'abord, à **LA LIBERTÉ**, contrairement à la pratique dans toute entreprise de presse qui se respecte (entre autres, Le MONDE (Paris), Le DEVOIR (Montréal), le GLOBE and MAIL (Toronto), le nouveau directeur qui a été imposé au journal (toujours contrairement à la pratique dans toute entreprise de presse qui se respecte) n'est pas un journaliste ou un ex-journaliste, mais bien un vendeur d'annonces. À ce sujet, il a été dit et répété à l'échelle du globe qu'"un journal n'est pas une entreprise comme les autres" tout comme une école n'est pas une entreprise comme les autres. On ne verrait pas plus un vendeur d'annonces devenir directeur de journal qu'un chef concierge devenir directeur d'école, tout respect pour les vendeurs d'annonces et les chefs concierge étant rendu. Mais une telle décision a des conséquences...

(à suivre...)

*(1) Winnipeg **FREE PRESS; Thomson's Grip on papers key target of Kent report**, mercredi 19 août, page 4. La traduction est de l'auteur.*

*(2) Sauvageot, Jacques, **La presse et le changement**, Le **MONDE**, Sélection Hebdomadaire, du ? août au 12 août 1981, page 6.*

Jean-Pierre DUBÉ
ex-journaliste, **LA LIBERTÉ**

Encore une grosse farce!

Monsieur,

J'aimerais apporter à votre attention une nouvelle qui a paru dans le bulletin paroissial de l'église de Saint-Pierre dimanche, le 6 septembre.

Nomination et élection des syndics

a) Nous ajoutons au moins deux membres au Comité des syndics.

b) Le Comité des syndics est le Comité de nominations.

c) Les paroissiens peuvent ajouter d'autres noms à la liste de nominations en appuyant leur candidat de 5 signatures de personnes qui contribuent au support de la paroisse. La date limite pour présenter des candidats est vendredi soir de cette semaine, le 4 septembre.

d) Les candidats présentés par votre Comité des Syndics sont: Joseph Banville, Edouard Robidoux et André Turenne.

Ce qui m'apparait anormal: c'est que la date limite pour présenter des candidats au poste de syndic est le **4 septembre** et la nouvelle nous est parvenue seulement le 6 septembre.

Encore une grosse farce!

Raymond BÉRARD
Saint-Pierre-Jolys
le 7 septembre 1981

À propos de la motocyclette...

M. le Rédacteur,

La motocyclette, tout comme les autres véhicules qui circulent sur nos routes, a droit de passage. Elle est plus économique et, sans doute, elle plaît davantage aux sportifs et aux jeunes, que les autres moyens de locomotion.

Seulement, on se demande si le bruit qu'elle fait s'intègre à son charme... C'est surtout le soir et la nuit qu'on peut se rendre compte qu'un jour, on devra prendre des mesures sévères à son endroit, si on veut conserver en bon état les nerfs de ceux qui se reposent. Mes connaissances sur cet engin sont limitées, et j'ignore si on peut appliquer un silencieux sur toutes les marques et toutes les dimensions de motocyclettes. Mais je sais, pour l'avoir vu à une parade, qu'on peut rendre silencieuse une motocyclette de grosseur moyenne. À cette parade, on pouvait voir environ vingt-cinq motocyclettes tournant sur elles-mêmes et s'entrecroisant continuellement, et il fallait produire un très grand effort d'ouïe pour les entendre, car pas un son, en apparence, ne venait de ce tourbillon.

Pourquoi ne peut-on faire la même chose en temps normal, et pas seulement dans les circonstances spéciales?

Il me semble qu'on devrait légiférer ici. Tant qu'on ne trouvera pas moyen d'assourdir ces "volcans ambulants" que sont les grosses motocyclettes, on devrait leur interdire toute circulation sur les routes, et surtout dans nos rues. N'autoriser que celles qu'on n'entend pas assez pour qu'on puisse les remarquer. Tout simplement. Et si on ne les "remarque" plus, est-ce qu'on continuera encore à les appeler "motocyclettes"?...

Bernard PILON
Hull, P.Q.
le 1er septembre 1980

alphonse© par Daniel TOUGAS et Robert FREYNET



LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12,900 foyers du Manitoba français.

Membre des Hebdos régionaux et de l'association de la presse francophone hors Québec.



Directeur: Claude GAGNÉ
Publicité: Claude GAGNÉ
Composition: Lorraine Nogue
Correction d'épreuves: Augusta DAVIDSON
Montage: Gilbert PAINCHAUD
Secrétaires: Odette GUYOT, Huguette SUCHY

Toute correspondance doit être adressée à **LA LIBERTÉ**. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823. Les locaux sont situés au Centre culturel franco-manitobain 340, boulevard Provencher.

L'abonnement annuel coûte: $15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 1101, rue Keewatin, Winnipeg, Manitoba, R2X 2Z3.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: No 0477.

LA LIBERTÉ
C.P. 96
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface R2H 3B4

En vente "La vie du père A. Lacombe

Monsieur,

Vos lecteurs seront heureux d'apprendre qu'ils peuvent se procurer un très beau livre "La Vie du Père Albert Lacombe, o.m.i. 1827-1916", par P.E. Breton, o.m.i.

Pour obtenir ce beau volume, écrire à:

Jean Bernard
C.P. 1811
Marieville, Québec
J0L 1J0

AVIS
RÉUNION
CONSEIL SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE
à 19h30 - 50, chemin Monterey
mardi le 15 septembre

Saint-Lazare

Journée sportive annuelle

Le dimanche 2 août avait lieu la journée sportive annuelle organisée par l'Association athlétique et ce fut, encore une fois, un grand succès considérant toutes les activités qui se déroulaient, cette même journée, dans les villages voisins. Quelques 36 équipes de balle ont pris part aux différents tournois.

Lors du premier tournoi annuel (balle molle) des Chevaliers de Colomb, le grand chevalier a eu la malchance de se blesser à un genoux, il a du être hospitalisé pendant sept jours et il a subi une intervention chirurgicale. Il aura la jambe dans le plâtre pour quelque six semaines. Patience Alfred...



Un groupe d'étudiants

Visite des étudiants de Magog

Saint-Lazare est toujours en existence et c'est dû à la grève des postes et aux vacances du personnel de **LA LIBERTÉ** si nous n'avons pas donné signe de vie durant ces dernières semaines.

Voici donc un aperçu des activités qui se sont déroulées au cours de cette période.

Le 9 juillet, un groupe d'étudiants de Magog, Québec et de Shoal Lake sont venus faire une visite à Saint-Lazare. Nous leur avons fait visiter le village, le site du vieux Fort Ellice ainsi qu'une ferme laitière moderne, celle des frères Simard. Disons en passant que c'était un voyage-échange réalisé grâce à la collaboration de Hospitalité Canada, et l'organisatrice du voyage était Madame Linda Dinsdale, professeur de français à Shoal Lake.

Une des surprises du groupe québécois fut d'apprendre qu'il y avait un centre français dans la région de Shoal Lake. Ils n'en croyaient pas leurs yeux en apercevant l'immensité des plaines de l'ouest et du terrain plat. La beauté pittoresque de la vallée de l'Assiniboine et des courbes de cette même rivière furent appréciées de nos visiteurs. Leur dernière journée à Shoal Lake devait se passer à apprendre à fabriquer des perogies et à préparer des mets ukraniens. Plusieurs jeunes du Québec nous ont dit qu'ils aimeraient revenir nous visiter... "Que ça fait du bien de pouvoir parler français" de dire certains d'entre eux alors que nous leur faisions faire cette visite. L'attitude et le comportement de ces jeunes visiteurs nous ont vivement touchés et nous espérons les revoir tous un jour.



Après le feu...

Un feu chez Fouillard

Un feu chez Fouillard Implement, le lundi 10 août causa plusieurs milliers de dollars de dommage à l'édifice et son contenu. Le feu fut découvert vers cinq heures du matin et en très peu de temps les pompiers étaient sur les lieux. Les équipes de Binscarth et Birtle sont venus prêter main forte à l'équipe locale et il a fallu plus de quatre heures pour maîtriser les flammes. À un certain moment, il y avait 28 pompiers qui combattaient le feu avec un équipement plutôt moderne, même si deux des camions sont assez vieux. Ces pompiers volontaires méritent nos félicitations pour un travail bien fait.

À part cela, rien de nouveau

Pour ceux et celles qui s'intéressent à notre petit coin, je dois vous dire qu'il y a rien de nouveau tant pour le projet de la mine de potasse ou l'aménagement d'un détachement de la Gendarmerie royale. Nous attendons le retour de nos hommes politique au boulot et peu'tre que dans quelques semaines nous aurons des nouvelles à vous faire part. En attendant, patientons!

Armand GUÉNETTE

Somerset

Ouverture d'une prématernelle

Une prématernelle ouvrira ses portes pour la première fois à l'école élémentaire le mardi matin 15 septembre à une dizaine d'enfants âgés de trois et quatre ans. La charge de ces petits a été confiée à Mme Huguette Boulet et les classes se tiendront tous les mardis et vendredis matins.

Cette prématernelle est un projet du comité culturel.

Calendrier

Le club de l'âge d'or a repris ses activités. Il y a parties de cartes tous les mardis après-midi à 14h et bingo les jeudis à 20h. Tous les membres ainsi que leurs amis sont cordialement invités.

Les Petites Nouvelles

Nomination

M. Léo Foucault, Producteur délégué de CBWFT, est heureux d'annoncer la nomination de M. Philippe Vrignon au poste de recherchiste pour les Affaires publiques.

Originaire de Saint-Boniface, M. Vrignon est diplômé ès arts du Collège universitaire et a travaillé comme technicien de relève à CBWFT.

Dans les nouvelles fonctions, M. Vrignon assumera les contacts avec les divers organismes culturels et coordonnera le service de documentation.



PRIORITÉS DE LA FFHQ

suite de la une

ment avec ces clientèles. Le colloque national constituera à mon sens un pas important dans cette direction", d'expliquer Mlle Séguin.

En ce qui touche les relations entre la FFHQ et le Québec, Mlle Séguin dit espérer que la collaboration s'étende plus explicitement au domaine politique de façon à ce que les deux parties puissent faire valoir leurs éléments communs de revendications. Dans le court terme, Mlle Séguin dit espérer que la solidarité et la responsabilité morale du gouvernement du Québec envers les francophones hors Québec, "se matérialisent dans le cadre des pourparlers du Conseil des Ministres de l'Éducation qui se tiendront en septembre".

Pour ce qui est des relations avec le gouvernement fédéral, Mlle Séguin a précisé que la FFHQ participera activement au processus d'évaluation des programmes de la Direction des groupes minoritaires de langues officielles du Secrétariat d'État. De plus, la FFHQ entend élargir ses horizons et établir des contacts avec d'autres ministères ou organismes fédéraux tels le MEER, le ministère de l'Industrie et Commerce et celui des Communications.

En ce qui a trait au débat constitutionnel, Mlle Séguin dit attendre la décision de la Cour suprême sur le projet de résolution fédéral avant de préciser quelle stratégie prendra la FFHQ dans ce dossier au cours des prochains mois. Mlle Séguin souhaite toutefois que la FFHQ obtienne de meilleurs résultats dans ce dossier que ceux récoltés jusqu' à maintenant. Il faudra selon elle "parvenir à susciter un consensus indéfectible auprès de nos associations si nous voulons faire des gains plus substantiels dans ce domaine".

Mlle Séguin a conclu son allocution en louant la détermination des francophones hors Québec qui, envers et contre tous, sont toujours là pour réfuter les visées assimilatrices de Lord Durham et en lançant un appel aux franco-ontariens pour qu'ils partagent avec elle cet "optimisme quant au rayonnement de la langue et de la culture françaises à l'extérieur du Québec".

Attention artistes et artisans!

Les amis de l'art et le Centre culturel franco-manitobain vous invitent à participer à "Menus arts d'oeuvres" exposition/vente de petites oeuvres d'art et d'artisanat, qui se fera en décembre prochain. La date limite pour soumettre vos oeuvres est le jeudi 30 octobre 1981. Mais d'abord, n'hésitez pas à téléphonez à Lise Brémault au numéro 233-8972 pour obtenir les critères de participation!

Centre récréatif Notre-Dame

L'inscription pour la saison de hockey pour les jeunes de 5 à 17 ans, aura lieu lundi et mardi, les 14 et 15 septembre, de 18h30 à 20h30 au Centre récréatif Notre-Dame, 271, rue Cathédrale à Saint-Boniface.

Le centre a un besoin pressant d'entraîneurs à tous les niveaux.

Pour de plus amples renseignements, téléphonez au numéro 233-3651.

Les Petites Nouvelles

Nouvelles de l'office des communications sociales

Radio-Canada coûte $0.06 par jour à chaque Canadien. Dans son rapport annuel déposé devant le Parlement en juillet dernier, le président de la Société Radio-Canada fournit les chiffres des coûts d'exploitation: 720 millions de dollars (augmentation de 8,7% par rapport à l'an passé), soit $22. par année ou $0.06 par jour pour chacun des 24,1 millions d'habitants du pays. - Dans le même rapport, il est mentionné que la programmation de la télévision de langue anglaise offerte au Canada par l'ensemble des postes est de 33%, alors que pour la programmation de langue française la proportion s'élève à 64%.

Radio-Canada annonce son 5e concours national radiophonique des jeunes compositeurs. - Le concours est doté cette année de $26,000, en prix et il comporte une nouvelle catégorie: le théâtre lyrique. - S'adresser à: Concours des jeunes compositeurs, C.P. 500, Succursale A, Toronto (Ontario) M5W 1E6.

- En France, il s'est produit 189 films de long métrage en 1980. - De ce nombre, 144 films sont 100% français (à un coût moyen de 3,51 millions de francs par film) et 45 sont des coproductions (à un coût moyen de 6,74 millions). Deux films seulement ont coûté plus de 20 millions, dont une coproduction canado-française. **La guerre du feu** de Jean-Jacques Arnaud.

-Aux États-Unis, le plus gros annonceur - TV applique son nouveau code d'éthique. - "Procter and Gamble", qui dispose d'un budget annuel de publicité - TV de $486,3 millions, a retiré ses annonces à plus de 50 programmes de télévision dans lesquels n'étaient pas observées les dispositions de son nouveau code d'éthique concernant le sexe et la violence. Cette décision a été prise deux semaines avant la date fixée par la "Coalition for Better Television" pour le boycottage d'émissions jugées inacceptables pour la télévision.

-Le Conseil mondial des Églises lance un concours international de posters pour son congrès de Vancouver. - La sixième assemblée du Conseil mondial des Églises aura lieu du 24 juillet au 10 août 1983, à Vancouver. À cette occasion, le Conseil invite les artistes à participer à un concours de posters sur le thème: "Jésus-Christ, la Vie du monde". Le concours est doté d'un premier prix de 2000 francs suisses et de trois seconds prix de 1000 francs chacun. - S'adresser à: Ecumenical Poster Contest, WCC, 150, route de Ferney, 1211 Genève 20, Suisse.

Les Tournesols de Saint-Vital

Les Tournesols de Saint-Vital Inc., prématernelle française a encore des places pour les enfants de quatre ans. Téléphonez à Janine au no 253-2464.



Les Danseurs de la Rivière-Rouge

Les Danseurs de la Rivière-Rouge lancent leur nouvelle année

Les Danseurs de la Rivière-Rouge, après avoir pris quelques semaines de congé suivant la semaine de Folklorama, se préparent à entamer une nouvelle année d'activités. Cette année en sera une remplie d'activités et donc de travail pour les Danseurs qui ont l'intention de monter un "grand spectacle" qui sera donné au mois de mai au CCFM. En plus des spectacles sur demande, tel que banquets, conventions et productions artistiques, ils vont participer à "Contact Manitoba", un stage de promotion et production des tournées et au Festival multiculturel de Kenora au mois de juin prochain.

Ensuite, au mois de juillet, la pièce de résistance pour l'équipe de spectacle: un voyage en France à Épinal. Ceci fera suite à la réception par les Danseurs de la Rivière-Rouge cette année de la troupe venant d'Épinal, Les Pinaudrés. Ceci complètera l'échange entre les deux troupes. Puis au retour de la France, ce sera le temps de s'y mettre encore pour Folklorama 1982.

Pour ce qui est de l'immédiat, les cours de danse vont commencer sous peu. Pour adultes, il y aura des cours de gigue pour débutants et intermédiaires (16 ans et plus) les lundi soirs au CCFM pendant 20 semaines, ceci à partir du 21 septembre. Les heures des cours sont comme suit: débutants de 19h30 à 20h30 et intermédiaires de 20h30 à 21h30. Les frais d'inscription sont de $50.00. S.V.P. vous inscrire avant le 18 septembre en vous adressant au bureau des Danseurs 340, boulevard Provencher, téléphone: 233-7440.

Pour enfants, il y aura des cours de gigue, danse canadienne-française et danse folklorique internationale les lundis et mardis soirs au CCFM à partir du 5 octobre. Les heures des cours sont comme suit: débutants - les lundis soirs de 18h30 à 19h30 et 19h30 à 20h30; intermédiaires et avancés - les mardis soirs de 18h30 à 19h30 et 19h30 à 20h30.

Pour adolescents, il y aura des cours de gigue, danse canadienne-française et danse folklorique internationale les lundis soirs au CCFM, pendant 20 semaines à partir du 5 octobre. Les heures des cours seront comme suit: 18h30 à 19h30. Les frais d'inscription pour enfants et adolescents sont de $30.00. S.V.P. vous inscrire avant le 25 septembre en vous adressant au bureau des Danseurs de la Rivière-Rouge.

Reprises des activités de septembre

Après quelques semaines de vacances, nous reprenons notre travail. Nous profitons de l'occasion pour inviter les gens de nous faire parvenir les nouvelles qu'ils aimeraient voir paraître dans **LA LIBERTÉ**.

Avec le mois de septembre, c'est pour plusieurs le retour aux activités - classe, réunions, etc... La Ligue des femmes catholiques rappelle à tous les paroissiens que le thé-bazar annuel avance à grands pas. Avis à ceux et celles qui aimeraient faire des dons. Des billets de loterie sont en vente dès maintenant. Adressez vous aux membres de la L.F.C.

Voici la liste du nouvel exécutif des Chevaliers de Colomb - Conseil Île-des-Chênes No 5979 pour l'année 1981-82. Grand Chevalier: Raymond Arnould; Député-grand chevalier: Raymond Dumaine; Chancelier: Wilfrid Carrière; Cérémonière: Hector Demarcke; Secrétaire-archiviste: André Plamondon; Trésorier: René Robidoux; Avocat: Norman Barnabé; Garde intérieur: Joseph Kaptein; Garde extérieur: Norman Hince; Syndics: Louis Hince, Paul Vandal, Claude Trudeau; Secrétaire financier: Laurence Carrière; Ex-Grand Chevalier: Jérôme Brûlé; Aumônier: M. l'abbé Ubald Lafond.

Le 2 septembre, le Club de Île-des-Chênes (Aréna) a tenu sa réunion annuelle avec une assistance de 23 personnes. Il y eut lecture du rapport financier, rapport des travaux d'amélioration à l'aréna et élection de l'exécutif pour la saison 1981-82. Président: Cyrille Carrière; Vice-président: Paul Lavallée; Secrétaire: Diane Krahn; Trésorier: Roger Belot; Directeurs: Armand Beauchemin, Lucien Beauchemin, Paul Brûlé, Laurence Carrière, Norman Goovaerts, Jake Rempel, Gilbert St-Laurent.

Rentrée des classes

Le mardi 8 septembre, l'école de Île-des-Chênes ouvrait ses portes pour accueillir quelques 430 élèves. Nous vous présentons le personnel de l'école pour l'année 1981-82: **Section française:** Mme Alice Bédard, Mlle Danièle Carrière, Sr Zélie Ruest, Sr Eliane Lagassé, Sr Marguerite Ruest (volontaire), M. André Plamondon, Mme Colette Rozière (de septembre à décembre) et Mme Diane Dornez-Laxdal (de janvier à juin), Mlle Monique Roy, M. Armand Sylvestre et M. Majeid Raman. **Section anglaise:** Alice Bédard, Lynne Baxter, Monique Dalton, Frances Arnould, Sylvia Brûlé, Pat Vandal, Claire Bérard, Gabrielle St-Hilaire-Mulaire, Roland Ouimet. **Section "French Immersion":** Rosanne Sylvestre, Marie France Giasson, Denise Perron, Laurette Chabbert, Anne Lamoureux; Orienteur: Martial Marcoux; Éducation physique: Yves Brunel; Orthopédagogue: Patricia Dinson; Speech Aid: Evelyne Danneels; Bibliothécaire: Joanne Dumaine; Secrétaire: Héléna Trudeau; Directeur: Guy Lacroix; Concierges: Gérard, Marie et Lionel Beauchemin.

Nous souhaitons bon succès aux professeurs, aux étudiants de l'école d'Île-des-Chênes, ainsi qu'à ceux qui se dirigent ailleurs pour leur étude secondaire et universitaire.

Calendrier

Thé-bazar paroissial le 27 septembre au centre récréatif de 14 heures à 16 heures.

Baptêmes

*Justin Lee, fils de Kenneth et Joanne **Rasmussen** (née Gosselin) de Île-des-Chênes, né le 31 juillet, baptisé le 30 août. Parrain et marraine: Gaëtan et Pierrette Gosselin.*

Lucie DUPUIS
Dolorès LAURENDEAU

Les Petites Nouvelles

Exposition annuelle "Artistes de Chez-Nous 1981"

Le Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher, est heureux de présenter la deuxième exposition annuelle des "Artistes de Chez-Nous 1981", du 9 au 27 septembre 1981. Cette manifestation vise à faire reconnaître la diversité des talents des gens de chez-nous et est composée d'oeuvres d'une variété de médias (peintures, aquarelles, dessins, estampes, sculptures et vitraux).

Le CCFM est ouvert au public tous les jours de la semaine de 9 heures à 22 heures.

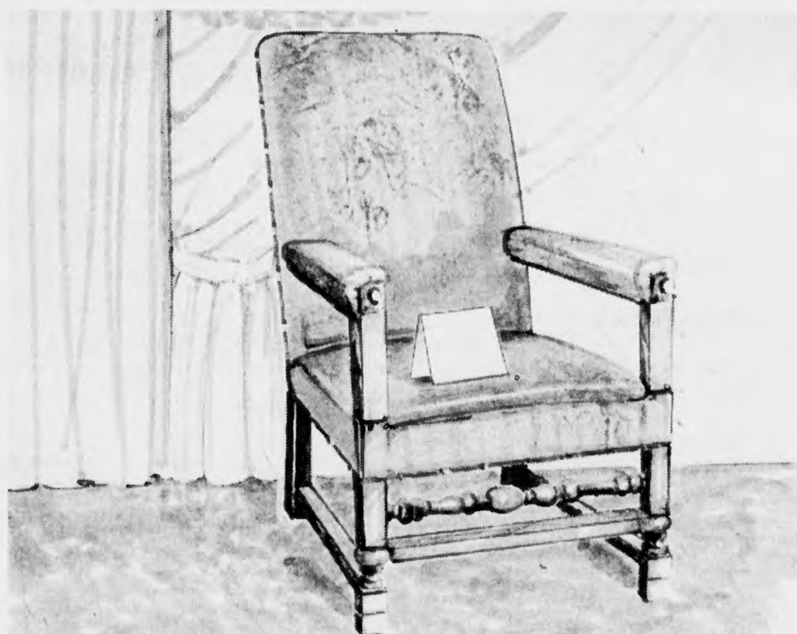
Artistes exposants: Lucille Aquin, Dianne Himbault, Adèle Arpin, Miguel Joyal, René Avanthay, Lisa LaRochelle, Robert Boucher, Hélène Lemay, Dolly Dennis, Lorraine Létourneau, Nicole Deschênes, Liasan Pittoors, Robert Freynet, Aline Prairie, Marcel Gosselin, Jocelyn Prince, André Hawk.

Académie Saint-Charles

L'Académie Saint-Charles, autrefois connue sous le nom de Couvent de Saint-Charles, fête cette année, au mois de septembre, **son 75e anniversaire** de fondation. Établi en 1906 comme école-pensionnat par son Excellence Mgr Langevin alors Archevêque de Saint-Boniface et placé sous la direction des Missionnaires Oblates, une Congrégation qu'il venait tout juste de fonder deux ans auparavant, le Couvent de Saint-Charles s'appliqua d'abord à prodiguer une éducation chrétienne aux jeunes garçons et filles de la paroisse tout en prenant des filles comme pensionnaires. Celles-ci vinrent de différents milieux manitobains, des autres provinces du Canada, des États-Unis et même du Mexique. Et c'est ainsi qu'au cours de ses soixante-quinze ans d'existence plusieurs milliers d'étudiants y ont reçu leur formation chrétienne et profane de la maternelle à la douzième année ou tout au moins pendant quelques temps et se sont préparés à prendre leur place dans la société.

Fière de son histoire, l'Académie Saint-Charles veut donc profiter de cette occasion de son 75e pour renouer des liens d'amitié avec les anciens et anciennes élèves dispersés à travers le Canada et ailleurs. C'est pourquoi une célébration a été fixée au samedi, 26 septembre 1981. La journée débutera par une messe d'Action de grâces à 10h30 en l'Église de Saint-Charles. Un dîner-buffet sera servi au gymnase de l'école et il y aura un court programme dans l'après-midi. Tous auront la chance de refaire connaissance et d'échanger ensemble.

Le comité organisateur du 75e
Lucille LAFLÈCHE
Téléphone: 233-0555



Une riche tradition

Au Collège universitaire, il y en a pour tous les goûts

Depuis plus de deux ans, les secteurs universitaire et communautaire du Collège de Saint-Boniface sont dotés d'une structure qui leur assure une vie culturelle active. Cette structure est le Comité culturel, composé d'étudiants, de professeurs et d'une coordonnatrice. Durant les mois d'été, la coordonnatrice planifie et prépare les activités pour la nouvelle année scolaire. En septembre, la programmation prend vie avec les idées et l'enthòusiasme des étudiants et des professeurs.

Cette année n'est point une exception car le programme est déjà bien en marche. Dans le domaine du théâtre, ça promet d'être très stimulant. D'abord, au début d'octobre, le Collège recevra le théâtre de la Corvée de Vanier, Ontario. Cette troupe de jeunes comédiens présentera une de ses créations collectives intitulée "La Parole et la loi", une comédie sociale, à la fois divertissante et éducative, dont le thème porte sur le règlement 17, ses conséquences historiques et ses répercussions actuelles.

Un mois plus tard, soit au début novembre, le Collège sera hôte du Centre national des Arts d'Ottawa, qui présentera la pièce "Je t'aime, je t'aime". Cette création de Hedwige Herbiet est composée d'extraits de scènes d'amour venant de pièces classiques.

Toujours au premier semestre, le Club de théâtre espère présenter des ateliers dans les domaines du jeu et de la technique. En suivant ces ateliers de formation, les étudiants pourront acquérir les connaissances nécessaires au montage d'une pièce de théâtre. Donc, au deuxième semestre, il est à espérer que la pièce traditionnelle du Collège se réalisera.

Du côté des spectacles, ça s'annonce bien également. Les premiers invités, Gérard Jean (Ziz) et Vincent Dureault seront parmis nous le vendredi 18 septembre avec leur spectacle qu'ils ont présenté en tournée dans l'Est cet été. Ce spectacle d'une heure précèdera la soirée dansante de l'Association des étudiants. C'est à ne pas manquer!

Le 18 octobre, il faudra faire place à un deuxième invité, M. Eric Lussier, d'origine franco-manitobaine, qui nous introduira au monde classique de son clavecin.

Le deuxième semestre tient en réserve la Boîte à chansons montée par les étudiants. Cette année le spectacle sera présenté en forme de cabaret, où les gens pourront boire et danser tout en écoutant les talents locaux.

Pour les cinéphiles, il y aura dix films présentés dans le cadre du ciné-club. De septembre à mars ils passeront, un toutes les deux semaines, soit le jeudi à 20h et le vendredi à 11h30 et 20h. Une carte de membre est disponible à $10 pour les étudiants et les professeurs, et à $15 pour autres personnes. Le coût du billet au guichet est de $2.50. L'horaire des films est noté ci-dessous et sera en supplément dans **LA LIBERTÉ** de la semaine prochaine.



Monique BRUNEL

Si ce sont les conférences qui vous intéressent, il y en aura aussi. Intitulées les "causeries", elles auront lieu au moins une fois par mois soit en soirée ou à l'heure des cours. Des invités tels que M. John Daniel, M. Léandre Bergeron, Mme Gabrielle Poulin et M. Jean Daigle en sont quelques-uns. Les sujets seront diversifiés et plairont sans doute à plusieurs.

La photographie est un domaine qui plaît beaucoup à un grand nombre d'étudiants. Qu'ils soient débutants ou demi-professionnels, nous essayons de satisfaire leurs besoins. Entre autre nous offrons des ateliers en photographie et en développement de pellicules et d'épreuves, et la chambre noire est à la disposition de tous les membres.

Si l'intérêt est assez élevé, il y aura la possibilité de présenter des soirées de poésie, de publier un recueil de poèmes écrits par les étudiants et d'organiser un festival culturel quelconque. Il ne faut pas oublier le journal des étudiants, intitulé "Le Réveil". Si tout va bien il sera sous presse dans quelques semaines.

Au Collège universitaire, il y a de quoi pour plaire à tous. Les étudiants et les gens de la communauté peuvent se divertir et s'épanouir dans leur culture et à leur façon. Pour de plus amples informations, vous n'avez qu'à m'appeler au No 233-0210. Espérant vous voir parmi nous à nos diverses activités.

Monique BRUNEL
Coordonnatrice culturelle

HORAIRE DU CINÉ-CLUB

24 et 25 septembre - ***Le Coup du Parapluie*** de Gérard Oury, avec Pierre Richard
8 et 9 octobre - ***L'Étranger*** d'après le roman d'Albert Camus, de Luchino Visconti, avec Marcello Mastroianni
22 et 23 octobre - ***Les 4 Charlots mousquetaires*** de Hunebelle et Besnard
12 et 13 novembre - ***Barry Lyndon*** de Stanley Kubrick, avec Ryan O'Neal
26 et 27 novembre - ***Les 12 Travaux d'Astérix*** de Goscinny et Uderzo
14 et 15 janvier - ***Iphigénie*** de Michael Cacoyannis, avec Irène Papas
28 et 29 janvier - ***Cousin Cousine*** de Jean-Charles Tacchella
11 et 12 février - ***Les Bons Débarras*** de Francis Mankiewicz, avec Marie Tifo
25 et 26 février - ***La Carapate*** de Gérard Oury, avec Pierre Richard
11 et 12 mars - ***Roméo et Juliette*** de Franco Zeffirelli

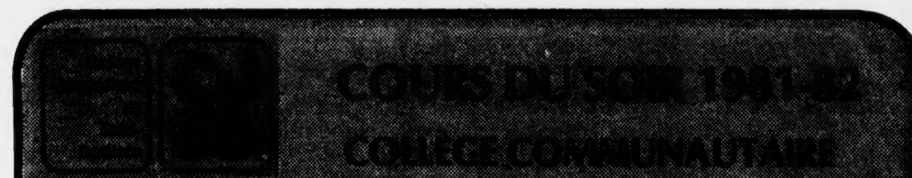


COURS DU SOIR 1981
COURS DU SOIR 1981
COURS DU SOIR 1981
COURS DU SOIR 1981

UNIVERSITAIRES

1981-82

Lundi et mercredi		**16h30 à 18h**	
ANTHROPOLOGIE	76.107	Langage, culture et société (3 cr.)	J.M. Fontan
ANTHROPOLOGIE	76.350	Peuples de l'Arctique (3 cr.) 2e semestre	
FRANÇAIS	44.452	Stylistique comparée et traduction (6 cr.)	T. Arcand
HISTOIRE	11.336	Histoire de la Nouvelle-France jusqu'en 1760 (6 cr.)	R. Thuot
Mardi et jeudi		**16h30 à 18h**	
ANTHROPOLOGIE	76.255	La culture et l'individu (3 cr.)	
ANTHROPOLOGIE	76.358	Indiens de l'Amérique du Nord (3 cr.) 2e semestre	J.M. Fontan
FRANÇAIS	44.363	Stylistique comparée (6 cr.)	H. Ricou
SOCIOLOGIE	77.120	Introduction à la Sociologie (6 cr.)	D. Fournier
Lundi		**19h à 22h**	
ANGLAIS	4.334	The Novel in English (6 cr.)	B. Rivers
ÉCONOMIQUE	18.120	Principes de l'économie (6 cr.)	N. Collet
FRANÇAIS	44.093	Grammaire et style (6 cr.)	A. Gaborieau
FRANÇAIS	44.453	Évolution de la langue et analyses stylistiques (6 cr.)	H. Ricou
FRANÇAIS	44.131	Langue et initiation littéraire (6 cr.)	L. Rodriguez
GÉOGRAPHIE	53.248	Géographie des populations (6 cr.)	A. Fauchon
Mardi		**19h à 22h**	
FRANÇAIS	44.450	Théâtre canadien - français (6 cr.)	A. Saint-Pierre
HISTOIRE	11.341	Histoire de l'Empire et du Commonwealth depuis 1815 (6 cr.)	J. M. Taillefer
PSYCHOLOGIE	17.120	Intro. à la psychologie (6 cr.)	F. Martel
Mercredi		**19h à 22h**	
FRANÇAIS	44.449	Le roman au XVIIe s. et au début du XVIIIe s. (6 cr.)	H. Ricou
PHILOSOPHIE	15.357	Philosophie de l'homme (6 cr.)	T. Soufi
SOCIOLOGIE	77.239	L'organisation sociale (3 cr.)	
SOCIOLOGIE	77.351	La dynamique des populations et le changement social (3 cr.) 2e semestre	D. Fournier
ÉDUCATION	63.202	Techniques en immersion (3 cr.)	T. Paulhus et
ÉDUCATION	63.399	Techniques en immersion (3 cr.) 2e semestre	L. Painchaud
Jeudi		**19h à 22h**	
FRANÇAIS	44.221	Cours de langue (6 cr.)	T. Arcand
FRANÇAIS	44.454	Poésie du XVIe s. au XIX s. (6 cr.)	I. Joubert
POLITIQUE	19.257	Initiation à l'administration publique (6 cr.)	R. Hébert
RELIGION	20.132	Intro. aux religions du monde (6 cr.)	E. Cormier



1er semestre: 21 septembre 1981 au 15 janvier 1982
2e semestre: 25 janvier au 14 mai 1982

SECRÉTARIAT BILINGUE:

● Dactylo (méthodes individualisées) progrès continu	1er semestre	mardi et jeudi	19h à 21h	$55

ADMINISTRATION DES AFFAIRES:

● Comptabilité - Introduction I	1er semestre (accounting I)	mardi	19h à 22h	$55
● Comptabilité - Introduction II	2e semestre	mardi	19h à 22h	$55
● Français, langue des affaires	1er semestre	mercredi	19h à 22h	$55

PROGRAMME DE TRADUCTION

● Cours auto didactique du français écrit (c.a.f.é.)	1er et 2e semestre	(Horaire libre)	$110
● Expression écrite française	1er et 2e semestre	mardi, 19h à 21h	$110

INSCRIPTIONS: en personne au secrétariat du Collège jusqu'au 14 septembre de 9h à 17h

Pour plus de renseignements s'adresser à:

Normand Collet
Directeur du Collège communautaire
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface
R2H 0H7
233-0210

Saint-Adolphe

Après les vacances...

Après de longues vacances durant les mois d'été nous voilà avec ce qu'on a pu ramasser ici et là. On a profité qu'il n'y avait pas de classe pour faire une rallonge à l'école: 8 nouvelles classes et un gymnase. On nous dit que le tout sera prêt pour la rentrée des classes. On a aussi plusieurs nouveaux professeurs. Le tout s'annonce comme une bonne année pour les élèves comme les professeurs.

On construit aussi une autre bâtisse qui doit remplacer la vieille salle municipale qui date de 1914. Le contrat a été donné à M. A. Simoes de Winnipeg au montant de $216,000; le tout sera terminé à la fin de l'année. Les travaux vont bon train.

70e anniversaire de mariage de M. et Mme Young

Grande fête au Foyer de Saint-Adolphe le 3 septembre; en effet M. et Mme James Young, autrefois de Kenora, ont fêté leur 70e anniversaire de mariage. C'est à Kenora le 30 septembre 1911 qu'ils se sont mariés. M. Young est âgé de 92 ans et Mme de 91 ans. Nous leurs souhaitons bonne santé et d'être toujours heureux.

Activités au parc de Saint-Adolphe

Au parc de Saint-Adolphe cette année nous avons vu se dérouler beaucoup d'activités, comme (slo-pitch) pour homme et (fast-ball) pour dame. La piscine a été fermée après la tempête de grêle qui a affligée notre coin; elle restera fermée jusqu'à l'an prochain.

René BRODEUR

Décédé à Don Mills, Ontario, le 23 août, à l'âge de 42 ans, époux de Carmelle (née LeGal). Il laisse dans le deuil ses trois enfants: Julie, Marc-Antoine, Jean-Michel; ses parents: M. et Mme Joseph Brodeur (autrefois de Saint-Boniface mais maintenant de Calgary), sa soeur Thérèse (Mme Armstrong) de Calgary; ses trois frères: Léo de Sherbrook, Rupert d'Edmonton et André de Gravelbourg, plusieurs neveux et nièces.

À la demande de René, la messe de requiem fut chantée en grégorien. Les officiants étaient le père Omédée Dupas oncle de René et le curé de la paroisse Saint-Louis de France, M. l'Abbé Guy Hamel.

J'ai combattu le bon combat
Je suis au bout de ma course
J'ai gardé la foi
Il ne me reste plus qu'à recevoir
La couronne de justice
Que me donnera le Seigneur.

Requiescat in Pace.

Edmée LEGAL
Denise HANCOX

Les clubs d'investissement

Un club d'investissement, une proposition concrète.

Le club d'investissement peut être une solution pour celui qui a une somme modeste à investir, mais effrayé devant le peu de pouvoir de ces sommes et devant la perception qu'il a d'un monde des affaires compliqué et difficile à atteindre.

Un club d'investissement... c'est quoi?

C'est un regroupement de personnes qui s'engagent à épargner périodiquement un certain montant d'argent à investir dans des projets ou entreprises dans le but, soit de faire un profit et/ou d'acquérir une formation dans le domaine des affaires.

C'est pour qui?

Le seul critère de base est d'avoir un certain montant d'argent à épargner périodiquement. (Certains clubs fonctionnent présentement très bien avec de modestes sommes). Les autres critères seront à définir par les membres eux-mêmes.

Le club d'investissement s'adresse donc à tout individu détenant une bonne motivation à s'impliquer, à apprendre le monde des affaires.

Pourquoi?

Une idée de produit, une somme périodique à épargner, une simple intention de s'impliquer dans le domaine des affaires sont autant de raisons suffisantes et valables pour former ou se joindre à un club d'investissement. De cette idée, petit capital ou simple intention pourra ressortir l'étude, l'acheminement de petites entreprises ou commerces.

Chaque individu détient personnellement un certain niveau de compétences et de pouvoir financier. Le regroupement d'individus concrétisera le réel pouvoir détenu et trop souvent inutilisé.

Différents types de clubs

L'existence de différents types de clubs d'investissement s'explique par les différents objectifs poursuivis par chacun des clubs.

Des objectifs de profits ou des objectifs d'apprentissage conduiront certainement à des activités différentes.

L'implication de la SFM

La SFM croit que les clubs d'investissement sont par excellence un moyen d'impliquer les gens en économie. Elle offre donc à tout club existant ou en formation les services d'une personne, disponible pour encadrer techniquement les activités du club.

Cet encadrement technique consiste pour l'agent à assister les nouveaux clubs dans leur période de formation, à collaborer avec les clubs existants à leur renforcement.

Cette assistance se poursuivra de l'apprentissage par le club du monde des affaires jusqu'à la conduite de projets précis.

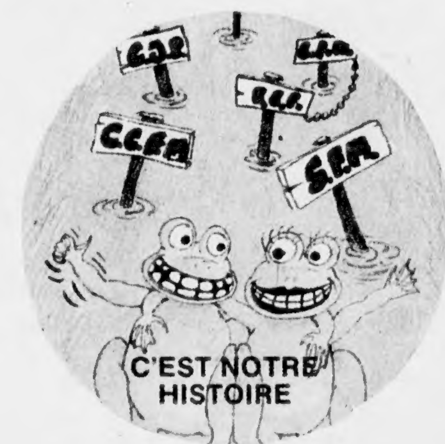
Toutes les activités d'encadrement technique seront dirigées vers un même but, soit l'atteinte par le club d'une autonomie grandissante et fonctionnelle.

Les intéressés peuvent s'adresser à la Société franco-manitobaine au 233-4915.

Journée d'accueil

C'est le 18 septembre que le Bureau de l'éducation française lance la journée d'accueil dans toutes les écoles françaises et d'immersion. Cette journée "spéciale" a pour objet de lancer la nouvelle année scolaire dans une ambiance favorable à l'épanouissement de la langue et de la culture française et accueillante pour les élèves, les professeurs et les parents. Le personnel de chaque école demeure responsable d'organiser la journée comme bon leur semble. En guise de matériel de support, le BEF prépare une trousse qui comprend affiches, macarons, cahiers pédagogiques, cassette avec chanson thème et feuille de musique. Ce matériel est conçu par différents professeurs qui y travaillent sous un thème commun. Cette année le thème "C'est notre histoire" fut choisi, afin de faire connaître aux élèves leur histoire, non seulement au sujet de leur passé, mais surtout l'histoire qui les entoure.

Le BEF remercie les professeurs de l'école Taché pour leur création du cahier pédagogique de la maternelle à la 3e année, les professeurs de l'école Lavallée pour les cahiers pédagogiques de la 4e à la 6e année, et les professeurs de Sainte-Anne pour ceux de la 7e à la 9e année. Des remerciements s'adressent aussi aux élèves et professeurs de l'école de Saint-Adolphe qui sont les auteurs de la musique et des paroles de la chanson thème. Enfin un élève du Collège secondaire de Saint-Boniface a signé le dessin de l'affiche.



Le BEF souhaite donc à tous les élèves et professeurs des écoles françaises et d'immersion une année scolaire 1981-82 fructueuse et couronnée de succès.

Gilbert SABOURIN



Du théâtre à la mode

La Page de Bicolo ...

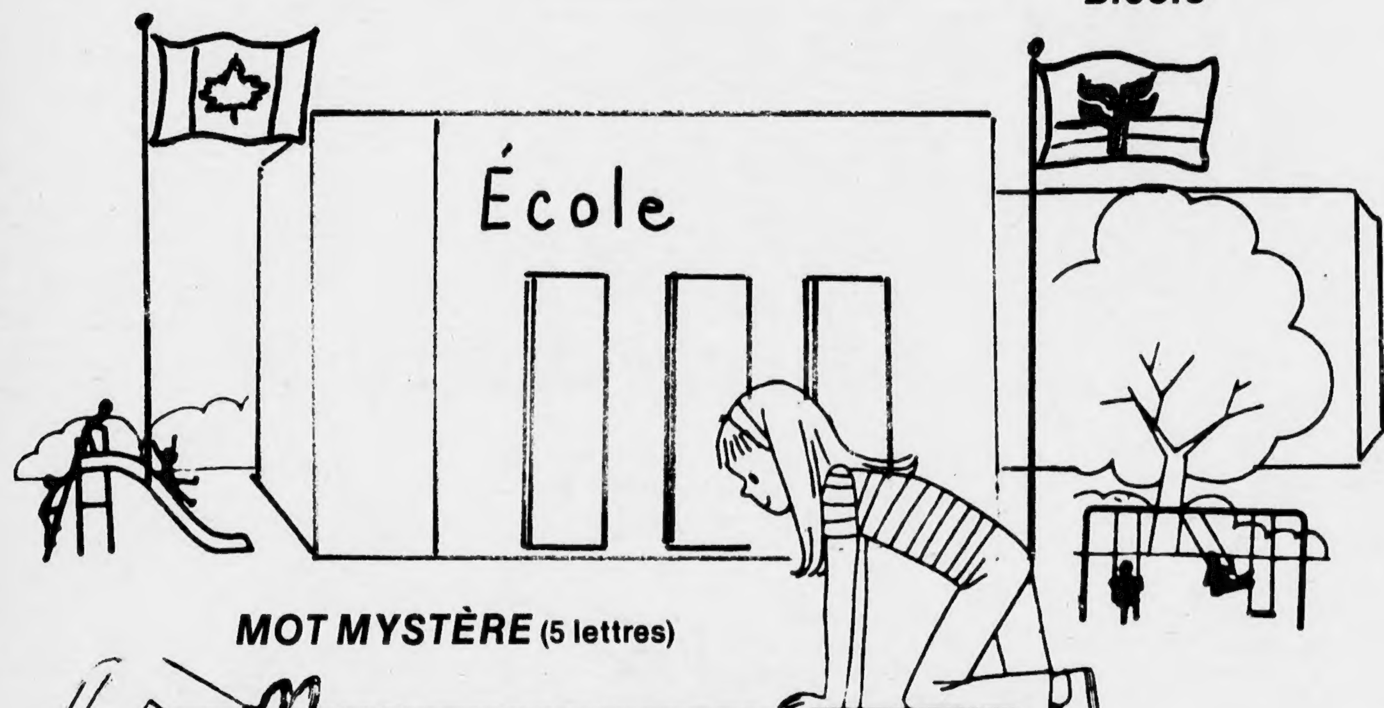
BONJOUR TOI!

Tu as passé de belles vacances? bien reposé et prêt à retourner en classe?

Moi je suis content de te retrouver pour m'amuser avec toi!

Bicolo





MOT MYSTÈRE **(5 lettres)**

S	E	P	T	E	M	B	R	E	E
C	C	R	A	Y	O	N	E	R	N
A	E	E	D	U	T	E	T	D	S
H	R	X	U	E	J	E	O	N	E
I	V	A	M	I	S	C	U	E	I
E	I	E	R	I	L	O	R	R	G
R	L	S	T	R	O	P	S	P	N
E	T	U	D	I	A	N	T	P	A
T	A	B	L	E	A	U	L	A	N
S	E	R	T	I	P	U	P	E	T

Septembre
Retour
Étude
Cahier
Crayon
Livre
Jeux
Étudiant
Amis
Lire
Tableau
Enseignant
Pupitres
Apprendre
Sports

Un bon déjeuner

Déchiffre ces mots et bon appétit!

L E A C E R E



T L A I



C A B O N

F O S U E



C A S U S I S E S



Journée d'accueil 1981

Un très beau thème pour notre journée d'accueil le 18 septembre. "C'est notre histoire". Ensemble nous allons apprendre, dire chanter notre histoire à nous.

Observe bien ce qui se passe autour de toi... qu'est-ce qui fait notre histoire à nous, petits Franco-Manitobains?

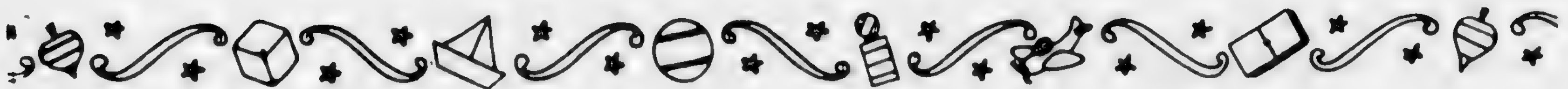
À ton école, tu auras toutes sortes d'activités, affiches, cahiers pour t'aider à bien vivre ton histoire. Tu en seras très fier(e), j'en suis certain. Je t'en reparlerai la semaine prochaine!

BICOLO

RETOUR À L'ÉCOLE

Fais une croix sur les objets que Bicolo aura besoin à l'école.
A-t-il oublié quelque chose? Dessine ce qui manque et colorie.

Mot Mystère
École

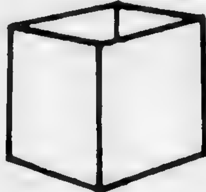




Fais une ligne qui rejoint l'objet au mot.

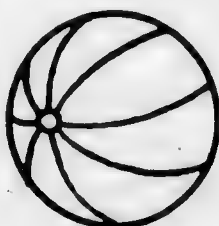


Livre
balle
bâton
collier
oiseau
boîte
ourson
cloche





Combien de mots commencent par la même lettre?



Membre gagnant: No 3953

Mireille Fiola

No 3953
C.P. 66
Sainte-Geneviève, Manitoba

ATTENTION!

ATTENTION!

Si tu as changé d'adresse, remplis le coupon suivant:

Nom: ____________________

Adresse: ____________________

____

Numéro de membre: __________

MERCI!

horaire de cbwft



SAMEDI

12 SEPTEMBRE

9:00 LES VOYAGES DE TORTILLARD
Dernière.
9:30 MISHA LA BOULE
Misha au zoo. Dernière.
10:00 LES HÉROS DU SAMEDI
Gymnastique rythmique au Centre Paul-Sauvé. Anim.: Pierre Dufault.
11:00 DANIEL BOONE
La Méprise. Dernière.
12:00 IMAGES DU CANADA
L'Île de sable et la côte sud. Janet et John Foster naviguent dans les parages de la Nouvelle-Écosse. Dernière.
13:00 COURT MÉTRAGE
13:15 BASE-BALL DES EXPOS
Du Wrigley Field de Chicago, les Expos de Montréal rencontrent les Cubs de Chicago. Comm.: Raymond Lebrun.
16:00 BAGATELLE
Dessins animés.
16:55 LE TÉLÉJOURNAL
17:00 D'HIER À DEMAIN
Ce grand oiseau blanc. Documentaire sur la grue blanche d'Amérique.
18:00 LES PIERRAFEU
Le Coup de circuit de Fred Caillou. L'amitié de Fred Caillou et Arthur Laroche est compromise lorsqu'ils deviennent instructeurs d'équipes rivales des petites ligues de base-ball.



19:00 SPÉCIAL ALLÔ BOU BOU
Du Complexe Desjardins, l'animateur Jacques Boulanger reçoit une pléiade d'artistes et d'animateurs qui nous présentent un aperçu de la prochaine saison des variétés. Parmi les invités: Winston McQuade, Donald Lautrec, Serge Laprade, Michel Forget et Roger Lebel. Réal: Michel Gaumont.
20:00 CINÉMA
L'Arnaque (The Sting). Comédie policière réalisée par George Roy Hill, avec Paul Newman, Robert Redford et Robert Shaw.
22:30 LE TÉLÉJOURNAL
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:05 CINÉMA CANADIEN
Boulevard St-Laurent, Montréal (Montreal Main). Drame psychologique réalisé et interprété par Frank Vitale, avec John Sutherland et Allan Moyle.
01:00 CINÉ-NUIT
Deux femmes en or. Comédie réalisée par Claude Fournier, avec Monique Mercure, Louise Turcot, Marcel Sabourin et Donald Pilon. Deux voisines et amies se sentent négligées par leurs maris respectifs.

DIMANCHE

13 SEPTEMBRE

8:25 OUVERTURE ET HORAIRE
8:30 MAYA, LA PETITE ABEILLE
Début. Dessins animés.
9:00 MARATHON INTERNATIONAL DE MONTRÉAL 1981
Départ du pont Jacques-Cartier. Comm.: Richard Garneau.
9:30 KLIMBO
Début. L'Oeil gauche du roi.
9:45 EN TERRE SAINTE
Début. Au mont des Oliviers.
10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR
Groupe de Cacouna. Célébrant: le père Roland Labrie.
11:00 MARATHON INTERNATIONAL DE MONTRÉAL 1981
Arrivée à l'île Ste-Hélène.
12:00 MORDICUS
Petit train va loin.
12:30 FOOTBALL CANADIEN
Du stade de Toronto, rencontre entre les Roughriders d'Ottawa et les Argonauts.
15:00 HEBDO DIMANCHE
16:00 LA SEMAINE VERTE
17:00 SECOND REGARD
Première partie: les actualités religieuses. Deuxième partie: Myra Cree interviewe Raymond Truchon, professeur de catéchèse à l'un. Laval. Marié, père de deux enfants mongols, dont l'un adopté, il nous raconte son aventure spirituelle intense et bouleversée, depuis l'âge de 17 ans.
18:00 LE TÉLÉJOURNAL
18:05 VA MON CANOT VA
Documentaire.
18:30 GÉNIES EN HERBE
Début. Jeu-questionnaire animé par Pierre McNicoll. Rencontre entre l'école secondaire Dr Martin-LeBolduc, de Régina et le collège St-Alexandre, de Gatineau.
19:00 CHEZ DENISE
Le Commercial. Pour augmenter la clientèle de son restaurant, Denise songe à faire de la publicité à la télévision.
19:30 LES BEAUX DIMANCHES
Gagnants des prix Félix 1980. Variétés mettant en vedette Toulouse, Diane Dufresne, Ginette Reno, Gaolou, Diane Juster, Daniel Lavoie, Offenbach, Bobby Hackey et la troupe Radical Dance. Anim.: les Mimes électriques. Réal.: Marcel Collet.
20:30 LES BEAUX DIMANCHES
Così fan tutte. En stéréophonie, à la télévision et à la radio MF française, la diffusion de l'opéra de Mozart. Avec Clarice Carson, soprano; Gabrielle Lavigne, mezzo-soprano; Colette Boky, soprano; Dominic Cossa, baryton; Paul Trépanier, ténor, et Joseph Rouleau, basse. Les solistes, les choeurs de l'Opéra de Montréal, préparés par René Lacourse, et l'Orchestre symphonique de Montréal, sous la direction de Mario Bernardi.
23:30 LE TÉLÉJOURNAL
23:50 SPORT-DIMANCHE
0:05 CINÉ-CLUB
L'Ange ivre. Drame social réalisé par Akira Kurosawa, avec Takashi Shimura et Toshiro Mifune. Un médecin déchu à cause de son alcoolisme vit dans un quartier misérable.

LUNDI

14 SEPTEMBRE

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
La chasse, activité sportive saisonnière.
9:15 À COMMUNIQUER
9:30 ANIMAGERIE
Début. La vie des animaux domestiques expliquée par Anne et Nimo. Le Toucan 1. (1re de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Début.
Les Pommes (1re de 5).
10:00 À COMMUNIQUER
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Anim.: France Dauphin. En forme partout. Cuisine régionale.
11:00 MON PAYS, MES AMOURS
Début. Les Parc des Laurentides.
11:30 CAPITAINE CAVERNE
Début. L'histoire de trois amusants fantômes, racontée en dessins animés.
11:55 LES PIERRAFEU
Fred et terrifico Caillou.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Début. Anim.: Jacques Boulanger. Inv.: Nicole Martin, Shirley Théroux, Michel Louvain, Pascal Normand et Véronique Béliveau.
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
Début. Reportage sur le village Huberdeau. Entr. avec Albert Potvin, curé à la retraite.
14:30 SPLENDEURS ET MISÈRES DES COURTISANES
Début. Fresque satirique de la vie politique parisienne au siècle dernier, d'après l'oeuvre de Balzac. (1re de 9). Un an après avoir dû fuir Paris, ruiné et humilié, Lucien de Rubempré revient dans la capitale avec les signes évidents de la richesse. Il retrouve celle qu'il cherche: une jeune femme masquée.
15:30 LES ATELIERS
Début. De Sherbrooke. L'animateur Jacques Houde nous présente un aperçu de la nouvelle saison.
16:00 BOBINO
Début.
16:30 EDGAR ALLAN, DÉTECTIVE
Début. On n'en restera pas là.
17:00 GALACTICA
Début. Série américaine de science-fiction. Les Tombes de Kobol (1re de 2). Le capitaine Apollo annonce ses fiançailles à Sérina puis part en mission avec Starbuck. À son retour, il apprend que le commandeur Adama a donné ordre qu'on entraîne les femmes de Galactica au pilotage des Vipères.
18:00 CE SOIR
18:30 TERRE HUMAINE
Téléroman écrit par Mia Riddez-Morisset. Avec Jean Duceppe, Elizabeth et Philippe apprennent une mauvaise nouvelle concernant leur père. Réal.: Geneviève Houle.
19:00 TÉLÉSÉLECTION
Les Baroudeurs.
21:00 VIVRE ICI MAINTENANT
Début. Série écrite, interprétée et réalisée par Jacques Languirand. Le Bonheur. Le bonheur se trouve associé aux objets de consommation.
21:30 NOUVELLES NATIONALES
22:00 TÉLEX ARTS
22:07 NOUVELLES DU SPORT
22:15 FEMMES D'AUJOURD'HUI
23:15 CINÉMA
Hamlet. Drame réalisé et interprété par Laurence Olivier, avec Jean Simmons, d'après la pièce de Shakespeare.

MARDI

15 SEPTEMBRE

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
L'efficacité des muscles.
9:15 À COMMUNIQUER
9:30 ANIMAGERIE
Le Toucan 1. (2e de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Les Pommes. (2e de 5).
10:00 À COMMUNIQUER
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Le Tricot, avec Solange Brien. Veste blouson à manches détachables.
11:00 LES JOUEURS
Début. Corps à corps. Documentaire sur la lutte olympique.
11:30 HEIDI
Début. Départ à la montagne.
11:55 LA PORTEUSE DE PAIN
Douloureux calvaire d'une veuve demeurée fidèle à la mémoire de son mari. Rien ne peut arrêter cette mère désireuse de retrouver ses enfants (1re de 13).
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Inv.: Christine Charbonneau, Richard Adams et Edith Butler.
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
Entr. avec Michel Jean, président de la Commission d'étude sur l'Éducation permanente. Entr. avec Marie Savard, poète-chansonnier. Anim.: Lise Garneau, Claudette Lambert et Rachel Verdon.
14:30 CINÉMA
Un drôle de paroissien. Comédie réalisée par Jean-Pierre Mocky, avec Bourvil, Francis Blanche et Jean Poiret.
16:00 BOBINO
16:30 AU JEU
Début. Anim.: Serge Thériault et Josée Cusson. De l'école Père Marquette de Boucherville.
17:00 LES PIERRAFEU
Les Bois aux grands frissons.
17:30 TÉLÉJEANS
Début. Magazine jeunesse. Anim.: Jacques Lemieux.
18:00 CE SOIR
18:30 DU TAC AU TAC
Mario au marathon.
19:00 LES GIROUETTES
Début. Téléroman écrit par Jean Daigle, avec Lionel Villeneuve, Jacques Galipeau. Amédée Gingras vit à la ferme avec sa fille Solange. Celle-ci a un amoureux, Gilles Bédard, avec qui elle fait des projets d'avenir. Amédée n'a qu'un seul ami: son voisin, Albéric Aubry, un célibataire vivant avec sa vieille mère. Au village, il y a une "tireuse de cartes", Anita Graillon, qui est une amie de Solange.
19:30 QUINCY
Début. Série dramatique américaine mettant en vedette un pathologiste doublé d'un fin limier. Avec Jack Klugman.
20:30 LE POINT
Début. Une équipe de journalistes nous renseignent sur les actualités nationales et internationales de la scène politique. Anim.: Gil Courtemanche.
21:30 NOUVELLES NATIONALES
22:00 TÉLEX ARTS
22:07 NOUVELLES DU SPORT
22:15 RENCONTRES
Inv.: Denise Aimé-Azam (1re de 2). Écrivain, juive française d'un dynamisme rare malgré ses 80 ans, s'intéresse à tout, particulièrement aux arts: elle possède la plus importante collection de tableaux de Géricault.
22:45 LAUTREC 82
Début. Variétés. Promotion du disque canadien et de ses vedettes. Anim.: Donald Lautrec. Inv.: Clémence Desrochers, Luc Cousineau, le groupe The Wipers, Emmanuelle et Adam & The Ants.
23:15 CINÉMA
Édouard et Caroline. Comédie réalisée par Jacques Beckers, avec Anne Vernon et Daniel Gélin. Édouard et Caroline, deux jeunes mariés, ont une dispute à la veille d'une soirée où l'oncle de Caroline donne une réception afin de faire connaître son neveu, pianiste méconnu (Fr. 51).

MERCREDI

16 SEPTEMBRE

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
L'entraînement physique.
9:15 À COMMUNIQUER
9:30 ANIMAGERIE
Le Toucan 1. (3e de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Les Pommes (3e de 5).
10:00 À COMMUNIQUER
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
La Podiatrie. Inv.: Paul-André Mathieu, podiatre.
11:00 DU SIMPLE AU MULTIPLE
Début. Le Cuir. Utilisations du cuir techniques de tannage.
11:30 UN ANIMAL, DES ANIMAUX
Début. L'Aigle.
11:55 LA ROUTE DE L'AMITIÉ
Début. La Ferme des Tanner.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Inv.: France Castel et Nancy Ward.
13:30 FEMME D'aujourd'HUI
Choix de reprises. Anim.: Claudette Lambert.
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
Groupe de l'âge d'or de St-Pamphile.
16:00 BOBINO
16:30 D'IBERVILLE
Début. Fresque historique. Une méprise.
17:00 TÉLÉ-5
Début. L'Île aux trente cercueils. Drame. (1re de 6). En 1917, Véronique d'Hergemont apprend la mort de son ex-mari, le comte Vorski.
18:00 CE SOIR
18:30 À COMMUNIQUER
19:00 BASE-BALL DES EXPOS
Du Stade Olympique de Montréal, les Expos reçoivent les Cardinals de St-Louis. Comm.: Raymond Lebrun.
21:30 NOUVELLES NATIONALES
22:00 TÉLEX ARTS
22:07 NOUVELLES DU SPORT
22:15 REFLETS D'UN PAYS
23:15 CINÉMA
Un neveu silencieux. Drame réalisé par Robert Enrico, avec Jean Bouise, Joël Dupuis et Carolie Seyrig.

JEUDI

17 SEPTEMBRE

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
Le bien-être physique et l'usage du tabac.
9:15 À COMMUNIQUER
9:30 ANIMAGERIE
Le Toucan 1 (4e de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Les Pommes (4e de 5).
10:00 À COMMUNIQUER
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Mécanique auto.
11:00 LE SON DES FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
Début. Envoyez d'l'avant nos gens.
11:30 LES TRAVAUX D'HERCULE JONSSON
Début. Hercule et la vieille voiture.
11:55 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
Début. Le Grand Rhinocéros d'Inde.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Inv.: Diane Tell et Manuel Brault.
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINÉMA
L'Homme à la jaguar rouge. À la suite d'une série de meurtres, un agent du FBI est chargé de faire une enquête. (All. 68).
16:00 BOBINO
16:30 POP-CITROUILLE
Début. Chansons, mini-comédies et marionnettes.
17:00 FRÉDÉRIC
Début. Téléroman. Bienvenue à Montréal. Un jeune Parisien arrive à Montréal.
17:30 DANIEL BERTOLINO, L'EXPLORATION ET VOUS
Début. Série documentaire. La Nouvelle-Guinée. (1re de 2).
18:00 CE SOIR
18:30 BOOGIE WOOGIE 48
Début. Téléroman écrit par Claude Jasmin.
19:00 LES GRANDS FILMS
L'Associé. Comédie satirique réalisée par René Gainville, avec Michel Serrault, Claudine Auger.
21:00 JE M'APPELLE LÉO
Début. Variétés. Anim.: Léo Munger. Au programme: Mon manège à moi. Avec les anges, le Duo de la jalousie, Runaway, Chanson pour Elvis, Lili Marlène et Je chante.
21:30 NOUVELLES NATIONALES
22:00 TÉLEX ARTS
22:07 NOUVELLES DU SPORT
22:15 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD
Début. La fine cuisine adaptée par le chef Henri Bernard à la cuisuine familiale. Le Secret des sauces.
22:45 CINÉMA
California Kid. Dramé psychologique réalisé par Richard T. Heffron, avec Martin Sheen et Vic Morrow.

VENDREDI

18 SEPTEMBRE

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
La publicité et les activités physiques.
9:15 À COMMUNIQUER
9:30 ANIMAGERIE
Le Toucan 1 (dern. de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Les Pommes (dern. de 5).
10:00 À COMMUNIQUER
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Découvrons la nature.
11:00 PAYS ET PEUPLES
Début. Le Koweit
11:30 ANTE, LE PETIT LAPON
Début. Le Fugitif.
11:55 UN PAYS, UN GOÛT, UNE MANIÈRE
Début. La Maison réinventée.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Inv.: Michèle Richard et Caroline Farell.
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
De Québec. Historique des escaliers de Québec.
14:30 CINÉMA
Soldat Duroc, ça va être ta fête. Comédie avec Pierre Tornade. Un soldat, qui a l'habitude de se payer la tête de ses supérieurs, s'en donne à coeur joie lorsqu'il est désigné comme guide pour s'emparer du quartier général allemand (Fr. 75).
16:00 BOBINO
16:30 DON QUICHOTTE
Début. Adaptation libre du célèbre roman de Cervantès.
17:00 HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
Début. La Fugitive.
18:00 CE SOIR
18:30 JAMAIS 2 SANS TOI
Début.
19:00 LAPRADE, POP, POP ET POP Variété animé par Serge Laprade, avec l'Orchestre Montréal Pop, sous la direction de Marc Fortier.
19:30 HORS SÉRIE
Nana. Drame d'après le roman d'Émile Zola. À l'automne 1867, Nana monte sur la scène du Théâtre de la Renaissance où elle joue le rôle principal d'une opérette.
20:30 REPÈRES
Début. Magazine d'information animé par Gérard-Marie Boivin. Point de vue des gens qui vivent les événements. Il sera question des problèmes des consommateurs, de l'environnement, de la qualité de la vie, etc.
21:30 NOUVELLES NATIONALES
22:00 TÉLEX ARTS
22:07 NOUVELLES DU SPORT
22:15 CINÉMA
Un taxi mauve. Drame psychologique réalisé par Yves Boisset, avec Philippe Noiret, Peter Ustinov et Charlotte Rampling. Un Français qui s'est réfugié en Irlande s'est lié d'amitié avec un jeune Américain.
23:45 CINÉ-NUIT
Le Point de non retour (Point Blank). Drame policier, avec Lee Marvin, Angie Dickinson et Keenan Wynn. Après avoir participé à un vol, un individu est abattu par un complice et est laissé pour mort dans une prison abandonnée. Il réussit pourtant à s'en tirer et se met à la recherche de sa part du magot (USA 67).

Gardez du temps pour vos invités

Réceptions estivales

-Vos invités se détendent sur le patio, sur la pelouse du chalet ou près de la piscine, buvant des boissons fraîches, en grignotant des hors-d'oeuvre et en se bronzant au soleil.

Mais vous... vous êtes dans la cuisine étouffante, peinant à la préparation du repas et perdant la douceur de la belle journée d'été et l'agrément de la conversation, plaisirs dont vous rêviez depuis des mois.

Une situation familière, certes et dont l'album de photos ou le film familial ne révèlera rien des fatigues et des heures passées à la cuisine pendant que les autres s'amusaient...

Vous aurez passé votre temps à courir du fourneau au plateau de hors-d'oeuvre ou de rafraîchissements, du réfrigérateur à l'évier et ainsi de suite, en consultant anxieusement votre montre pour vous assurer que votre dernière création culinaire ne sera pas ratée.

Il existe pourtant un moyen de garder du temps pour vous distraire avec vos invités et de profiter pleinement de leur présence.

L'un d'eux est la planification, un autre la simplicité. Ne compliquez pas trop les choses et essayez surtout de ne passer trop de temps dans la cuisine.

Laissez à votre autocuiseur le soin de préparer un mets que tous vos invités apprécieront d'autant plus qu'il ne les aura pas privés de votre présence.

Une de mes recettes estivales préférées est le **Poisson soufflé à Mado** qui, en dépit de son nom aux consonances gastronomiques, est un mets léger, délicat, riche en protéines et facile à préparer. Et si vous avez un pêcheur dans la famille, cette recette vous donnera l'occasion de présenter le produit de sa pêche de façon originale.

Une autre préparation de tout repos pour une nombreuse assistance ou une réunion improvisée, est le chili, ce mets exotique dont vous pouvez trouver tous les ingrédients à l'épicerie locale.

Et chose plus importante encore, ces deux recettes préparées dans l'autocuiseur ne demandent que 20 minutes de cuisson. La dernière fois que j'ai servi ce fameux soufflé de poisson (pour un dîner de cinq personnes), je n'ai dû m'absenter que dix minutes pour sa préparation; j'ai pu bien vite rejoindre mes invités et 20 minutes plus tard le dîner était servi. Avec un autocuiseur, la température de votre cuisine ne s'élèvera pas comme avec la cuisson au four et les aliments garderont davantage de vitamines, de principes nutritifs et de saveur.

Voici les 2 recettes:

Poisson soufflé à Mado

Ingrédients

1 lb de poisson frais (cuit, refroidi et débarrassé de ses arêtes) ou en conserve et également sans arêtes
1 1/2 c. à soupe de beurre
5 tranches de pain blanc écroûté
8 oz de lait (à température ambiante)
une pincée d'estragon, sel et poivre blanc
1 tasse d'eau ou 1/2 tasse d'eau et 1/2 tasse de vin blanc

Amalgamer ensemble le poisson, le pain et le lait tiède en les malaxant avec une fourchette et en ajoutant l'estragon, le sel et le poivre. Dans un autre récipient, battre les blancs en neige jusqu'à ce qu'ils forment des pics rigides, avec un batteur électrique ou un fouet manuel. Incorporer délicatement les blancs en neige dans le mélange à base de poisson, sans tourner à plusieurs reprises. En procédant rapidement, placer le mélange dans un plat à soufflé allant au four (en Pyrex, par exemple), préalablement beurré. Couvrir le plat avec une feuille d'aluminium, rabattue et maintenue en place par une ficelle. Placer le support dans l'autocuiseur et ajouter l'eau et le vin mélangés. Placer ensuite le soufflé sur le support, fermer l'autocuiseur et laisser cuire 10 minutes. Pour 4 à 6 personnes.

Pour les personnes n'ayant pas à se soucier de leur ligne, vous pourrez préparer une délicieuse sauce dans le fond de l'autocuiseur, en mélangeant à feu doux deux cuillèrées à soupe de beurre. Hors du feu, vous battrez vivement le mélange en y ajoutant le jus d'un citron, 1 cuillerée à soupe de vin blanc, une pincée d'aneth, 8 cuillerées à soupe de beurre, sel et poivre au goût.



Chili Express

Ingrédients

1 1/2 lb de tomates fraîches lavées ou 1 boîte de 19 oz de tomates entières étuvées
1 lb de boeuf haché (maigre, cuit ou non)
1 boîte de 12 oz de haricots au chili (facultatif)
1 boîte de 4 oz de sauce tomate
6 oz de bière (facultatif)
1 c. à soupe d'assaisonnement au chili
4 chiles - broyés (facultatif)
1 gros oignon frais coupé en dés ou 1 petit paquet d'oignons congelés
1/2 lb de champignons ou 1 boîte de 10 oz de champignons (facultatif)
1 boîte de 12 oz de maïs (facultatif)
1 tasse de céleri haché (facultatif)
sel et poivre au goût - ajoutés après cuisson.

Il suffit de placer tous les ingrédients choisis dans l'autocuiseur, sans le remplir à plus des 2/3. Bien brasser et placer l'autocuiseur à feu doux. Laisser cuire pendant 15 minutes. On peut servir immédiatement, laisser mijoter à feu doux, à découvert, jusqu'au moment de servir ou réchauffer le mets le lendemain. Pour 6 à 10 personnes.

par Louise BELMONT

Les Petites Nouvelles

Le bon maternage par l'allaitement

Les mamans qui désirent allaiter leurs bébés trouveront de l'encouragement et de l'information aux réunions de la Ligue La Leche. La Leche est un nom espagnol qui veut dire "le lait". Le but de la Ligue est d'encourager le "bon maternage par l'allaitement".

Le groupe se rencontre tous les seconds mardis de chaque mois, à 10h00. Pendant une série de 4 réunions mensuelles, le groupe discute de façon informelle différentes phases de l'allaitement, comme les avantages de l'allaitement, comment éviter les difficultés, la famille et le bébé allaité, l'alimentation et le sevrage.

La prochaine série de réunions se tiendra **262, rue Eugénie**, le 13 octobre, le 10 novembre et le 8 décembre.

Toutes les femmes qui désirent allaiter leurs bébés sont invitées... comme le sont leurs bébés.

Pour plus d'informations sur le groupe Riel de la Ligue La Leche, téléphonez au no **269-1072.**

Patinoire couverte dans le parc Provencher

La ville de Winnipeg a approuvé la construction d'une patinoire couverte dans le parc Provencher. Le centre récréatif Notre-Dame avait soumis ce projet à la ville après avoir reçu un octroi de $600,000 du "Neighborhood Improvement Program" (NIP). Le centre devra fournir une somme supplémentaire de $22,000.

La compagnie Widespan Steel est chargée de la construction de la patinoire. L'édifice doit être prêt le 15 novembre prochain. Seulement les installations de base seront mises en place pour commencer. On prévoit éventuellement de la glace artificielle, des gradins, un système de haut-parleurs, des douches, etc...

Épluchette de blé d'Inde

Vu le succès de l'an passé, le Centre culturel franco-manitobain organise pour la deuxième année "L'épluchette au blé d'Inde". Rappelons-nous que "L'épluchette" est une vieille tradition canadienne-française. C'est l'occasion parfaite d'avoir une fête familiale. Nous allons jaser, jouer, manger, chanter, danser avec nos amis et nos voisins.

On se donne rendez-vous?

OÙ: Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher, Saint-Boniface

QUAND: dimanche, le 20 septembre 1981, de 14h00 à 20h00

N.B.: L'entrée est gratuite - cependant vous aurez à payer vos repas.

Cours de préparation au mariage

Des cours de préparation au mariage à l'intention des couples dont un des fiancés est anglophone auront lieu du 13 septembre au 18 octobre 1981 dans la salle paroissiale de l'Église Holy Cross (coin des rues Traverse et Dubuc).

Les frais d'inscription sont de $20.00 par couple.

Pour tous renseignements complémentaires et inscription vous adresser à l'abbé Robert Baxter - téléphone No 247-8339.

Nécrologie

Constant DUPASQUIER

À l'hôpital de Swan Lake est décédé M. Constant Dupasquier de Notre-Dame-de-Lourdes à l'âge de 63 ans et 9 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse bien aimée Marie-Anne (née Fouasse); un garçon André et son épouse Annette de Notre-Dame-de-Lourdes; deux filles: Lorraine et son époux Paul Vieiville de Edmonton, Suzanne et son époux Romain Grenier de Saint-Boniface. Un frère Joachim et son épouse Yvonne de Saint-Boniface. Deux soeurs Adèle et son époux M. Joe Assié de Saskatoon et Alice (Mme Jean-Guy Gallant) de Prince George, C.B., des beaux-frères et belles soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis.

Il fut précédé dans la tombe par son père et sa mère M. et Mme Louis Dupasquier en 1972, deux frères Marcel en 1948 et Zoël en 1949. Un neveu Louis en 1979.

Constant passa la majeure partie de sa vie à la ferme. Depuis six ans, il a travaillé à Treherne pour le Departement des travaux publics, il dut arrêter son travail pour cause de maladie. Il offrit ses souffrances au Seigneur avec foi et résignation. Il faisait partie du Conseil des Chevaliers de Colomb depuis près de vingt ans.

Les prières furent récitées à 13h le 7 août en l'église de Notre-Dame-de-Lourdes, la messe de résurrection fut célébré par l'Abbé Joseph Choiselat.

Les porteurs actifs, tous neveux, Hubert, Fernand, Roger et Keith Dupasquier, Gérald Fouasse et Gabriel Durand.

Porteurs honoraires, M. Maurice Boisvert, Ernest Delaquis, Marcel Déroche, Pierre Magne, Gilbert Vigier et Raphaël Vuignier.

Ronald Delaquis, Gilles Collet, Pierre Badiou et Lucien Vigier servaient la messe.

Marcel et Antoine Charrière et Norbert Roch recueillirent les offrandes. Norbert Delaquis fit la lecture. Les prières universelles furent faites par des neveux et nièces. Pierre Marcon fit la prière d'adieu au nom des Chevaliers de Colomb. Les placiers, Firmin Bérard, Louis Chabbert et Roméo Lesage, amis.

Mme Renée Delaquis dirigeait la chorale avec de très beaux chants appropriés, Mme Odile Badiou accompagnait à l'orgue. L'Ave Maria fut chanté à l'offertoire par Renée et Odile.

L'inhumation se fit au nouveau cimetière. Le salon funéraire Adam était chargé des funérailles. Après la célébration, les parents et amis se rendirent à la salle paroissiale pour un goûter servi par les Filles d'Isabelle.

REMERCIEMENTS

La famille Dupasquier désire remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie, l'assistance aux funérailles, les messes, fleurs, cartes, aux Filles d'Isabelle, au Club de l'âge d'or, pour toutes les personnes qui ont fourni du manger amené à la maison et au goûter. Merci à l'abbé Choiselat pour les nombreuses visites auprès de Constant, toujours avec des paroles d'encouragement durant sa maladie. Aussi à l'abbé Laurencelle de Saint-Léon et l'abbé Beaulieu de Swan Lake. Aux religieuses pour leurs prières et tous ceux qui ont prié pour lui.

Merci à M. et Mme Clément Adam et Alvin pour leurs bons services envers la famille.

Marie-Jeanne FIFI

Paisiblement à l'hôpital Treherne à Treherne, Manitoba est décédée le 3 septembre 1981, Mme Marie-Jeanne Fifi, âgée de 77 ans, épouse bien-aimée de Henri Fifi de Holland, Manitoba.

La messe de la Résurrection a été célébrée par le Révérend père Jean-Paul Gagné et concélébrée par Mgr Antoine Hacault ainsi que par les Pères Blancs: Gilles Primeau, Roland Prescott, Adrien Hamel et l'abbé Gérard De Ruyck, aidés par le frère Eugène Nadeau, le samedi 5 septembre à 14h à l'église catholique romaine St. John Berchmans de Holland, Manitoba. L'enterrement suivit dans le cimetière paroissial. Elle laisse pour chérir sa mémoire, en plus de son mari Henri, quatre filles: Marie-Rose et son mari André Godard, Yvette et son mari Armand Hacault, tous de Holland, Manitoba. Tharsile et son mari Emile Payette de Notre-Dame-de-Lourdes, Henriette et son mari Elmer Mauws de Cypress River, Manitoba; cinq fils: Jean et sa femme Mathilda, Armand et sa femme Angèle, tous de Bruxelles, Manitoba, Frère Adolphe des Pères Blancs à Malawi, en Afrique, Noël de Winnipeg ainsi que George et sa femme Frances de Swan Lake, Manitoba; 30 petits-enfants; 6 arrière-petits-enfants; trois frères: Henri et Gérard Baccus, tous deux de Winnipeg et Alphonse Baccus d'Angleterre; deux soeurs: Laura Baccus de Saint-Boniface et Rose Godard de Holland, Manitoba. Elle fut précédée par un fils, Hubert, en 1948.

Mme Fifi naquit et fut élevée à Bruxelles et maria Henri Fifi en 1926. Ensemble, ils cultivèrent une ferme dans le district de Saint-Alphonse jusqu'à 1966 lorsqu'ils prirent leur retraite.

Les amis et parents qui le désirent peuvent envoyer des dons aux Pères Blancs, 228, rue Hamel à Saint-Boniface, Manitoba, R2H 0K6.

La chapelle funéraire E.L. Budz de Holland était chargée des arrangements.

INTERROGATION

Bâtir une communauté chrétienne de "vivants"

Il nous revient un peu sous toutes les couleurs: parfois de façon si discrète que personne n'en saisit véritablement la portée, parfois de façon agressive qu'il fait peur à tout le monde et les chrétiens se refugient dans des excuses faciles, parfois de façon déterminante, gênante, dérangeante... quoiqu'il en soit, il revient... c'est ce temps-là de l'année.

Mais de quoi parles-tu? Qu'est-ce qui revient comme ça?

Le thème du début d'une nouvelle année d'activités pastorales dans les paroisses: ensemble il nous faut bâtir une communauté vivante.

Bâtir? L'église est-elle si vieille que ça?

Non, non, non... pas bâtir un bâtiment. L'église est là et va y demeurer. Je parle moi de bâtir la communauté des croyants, de bâtir l'Église, de bâtir une communauté qui bouge, qui a de la vie, qui se donne les services dont elle a besoin, qui cherche à répondre aux besoins réels des gens, qui se préoccupe réellement de la vie spirituelle des croyants, qui se lance dans des projets de justice sociale, qui grandit et croît dans la foi. C'est d'une communauté paroissiale comme ça dont je parle.

Ouais... tu y vas pas avec le dos de la cuillère... ça n'en fait des choses à faire... On a un bon curé... y va faire tout ça pour nous... c'est sa job!

Comment veux-tu que le curé de la paroisse fasse tout ça pour toi? Ce n'est pas un homme à tout faire! Chaque prêtre a ses talents et ce n'est pas parce qu'il est prêtre que tout à coup il est bon en tout. Il faut le respecter lui aussi dans ses possibilités et dans ses faiblesses. Des curés à tout faire, ça n'existe plus.

Tu charries... on le paie pour faire quelque chose... puis c'est pas nous qui l'avons choisi... il a été nommé ici... et en plus, Dieu l'a fait prêtre pour qu'y fasse ça... alors qu'il se débrouille...

Du calme... c'est vrai que le prêtre est un homme choisi par Dieu pour rassembler la communauté des croyants, pour dire à cette communauté la Bonne Nouvelle du Salut, pour célébrer avec cette communauté les merveilles de Dieu notre Père, pour guider cette communauté sur les chemins qui mènent vers le Seigneur Jésus... oui, c'est vrai et bien encore... mais le prêtre est appelé à le faire "avec" et non "pour"...

Avec? Qu'est-ce que tu veux dire?

Avec les baptisés. Baptisé comme eux, le prêtre oeuvre au coeur d'une communauté qui se prend en main, d'une communauté faite de personnes de tout âge, qui vivent pleinement leur baptême, qui bâtissent et construisent l'Église chez nous. Et ça, ça se fait "AVEC"...

Je n'ai pas rien que ça à faire, moi, bâtir une Église dans l'air, qu'on ne voit pas et qui ne rapporte rien. J'ai une famille à faire vivre, des voisins à visiter, la cour à nettoyer et le hockey à regarder...

Justement, il te faudra faire des choix. Personne ne peut t'obliger à bâtir ce que tu ne veux pas. Mais, il ne faudrait pas que tu attendes que les autres fassent tout pour toi... tu en retireras ce que tu y mettras.

Ah, ça ne marchera jamais ici. Dans la paroisse voisine, oui... là-bas les gens bougent, ont de la vie! Ici, personne ne veut rien faire. Ça vaut même pas la peine d'essayer... Il n'arrivera rien.

Et bien moi, j'ai le goût d'essayer. Je crois qu'il y a toujours moyen quand on y croit vraiment.

On va laisser ça aux jeunes... nous autres, on a fait notre part déjà... qu'ils prennent la relève... mais surveillez-les... ils vont tout nous virer la religion à l'envers...

Voilà... tu veux que les jeunes prennent la relève, mais tu ne veux pas leur laisser un brin de terrain. Peut-être si l'on se donnait tous la main... les aînés pourraient faire connaître leurs besoins, les couples les leurs et les jeunes les leurs... et, dans un regroupement, je crois bien que l'on finirait par se comprendre. Et alors, ça serait le premier pas vers une communauté chrétienne un peu plus vivante, un peu plus dynamique... Qu'en dis-tu?

Bâtir une communauté de vivants? C'est peut-être pas si fou que ça!

Claude BLANCHETTE, ptre

Division scolaire de la Rivière Seine no 14

Le mardi 1er septembre a eu lieu le recyclage conjoint des divisions scolaires Rivière Seine et Rivière Rouge au Centre culturel franco-manitobain. Près de 350 professeurs et directeurs se réunirent pour une journée d'étude qui lançait avec enthousiasme l'année scolaire 1981-82. En résumé capsule, le programme du recyclage fut comme suit: en matinée, le Dr Zacharie Clements, éducateur et motivologue par excellence, a vite captivé l'attention de son auditoire. Pendant deux heures, sans verre d'eau, pause ou réclame quelconque, il a envoûté, ému, fait rire aux éclats et surtout motivé les participants. Quel tremplin à l'engagement et à l'action! L'après-midi se déroula en ateliers variés et informatifs. En fin d'après-midi, les associations divisionnaires se réunirent. Suite à cela, les professeurs/directeurs de la Seine ont pu déguster un "vin/fromage" gracieuseté de l'association des professeurs.

Une journée bien remplie, une bonne journée!

Division scolaire de la Rivière Seine No 14

À la rentrée des classes cette année, plusieurs projets de rénovations/construction vont bon train.

À Saint-Adolphe - la construction d'une nouvelle aile consistant de six classes, laboratoire de science et gymnase s'achève.

À Lorette - les étapes préliminaires sont complétées et on s'attend que la construction/rénovations débuteront vers la mi-octobre. Ce projet vise à remplacer les neuf classes temporaires qui hébergeaient approximativement 200 étudiants depuis déjà quelques années à l'école élémentaire.

En ce qui concerne la régionale française d'Île-des-Chênes, l'architecte Gaboury a soumis ses plans préliminaires au ministère d'éducation. La construction pourrait débuter en janvier.

La Broquerie

La Fête Tétreau

Vous pensez qu'il y a beaucoup de Tétrault dans la région? Eh bien, tenez-vous bien. Il y en a comme cela partout. Seulement, y en a qui ont changé un peu leurs noms pour éviter que ça paraisse.

On s'est bien aperçu de cela à La Broquerie, y a de ça quelques semaines, à l'occasion du passage de M. Eugène Tatro, de West Newbury, Massachussetts. Il y a une vingtaine d'années que celui-ci travaille sur l'arbre généalogique des Tétreau. Il a ainsi découvert qu'un seul Tétreau est responsable de tous ceux qu'on retrouve aujourd'hui en Amérique du Nord. Il s'agit de Louis Tétreau, arrivé à Trois-Rivières de la province du Poitou, France en 1663. Il maria Nathalie Landeau et leurs descendants, disséminés un peu partout en Amérique ont tour à tour modifié le nom en Tétreault, Tétrault, Tétro, Tatro.

Dans sa recherche, Eugène Tatro a accumulé au-delà de 15,000 descendants qu'il a inscrits sur ordinateur avec date de naissance et autres informations disponibles. Ceci lui permet de retracer rapidement l'arbre pour quiconque le désire.

La fête à La Broquerie s'est déroulée sur les terrains de Gérard Tétrault à Marchand puis à l'aréna de La Broquerie. Environ 300 personnes s'y sont rendues venant même de la Colombie britannique, de l'Alberta et de la Saskatchewan. Les autres venaient des villages manitobains.

Rino OUELLET

Alphonse Fournier

S'il n'est pas nouveau venu en politique, il s'y présente toutefois sous un nouveau visage. En effet, Alphonse Fournier briguera les suffrages à la prochaine élection sous la bannière progressiste. C'est surtout son affiliation à la philosophie de M. Sidney Green qui l'aurait invité à changer de parti. On sait que Alphonse s'était présenté lors de la dernière élection pour le parti néo-démocrate.

Calendrier

Réunion du comité culturel jeudi soir le 10 septembre à 20h30 à l'école Saint-Joachim.

LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

Assureurs

Optométristes

Entrepreneurs de Construction

LES PETITES ANNONCES GRATUITES

AIDE - FAMILIAL(E) DEMANDÉ(E): gardien (ne) à domicile pour trois enfants, 3 mois à 5 ans, disponible la semaine, parfois en fin de semaine et en soirée; travaux ménagers. Tél.: 475-5758.
-1184-

À VENDRE: petit lapin noir environ 4 mois $5.00 (avec la cabane). Tél.: 247-4823 ou 256-6731 le soir.
-1192-

À LOUER: chalet Plage Albert, pour tout le mois de septembre, à la semaine ou pour la fin de semaine. Téléphonez à Maurice au No 257-5691.
-1189-

À VENDRE - village de Sainte-Agathe, lot 563, maison de 2 étages, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur au rez-de-chaussée, garage, chauffage électrique, poêle, réfrigérateur, draperies. Téléphonez au no (1) 882-2131.
1196

PERDU, de Ile-des-Chênes, un gros "Husky" chien blanc taché noir, aux yeux bleus. Porte un collier, répond au nom de "Spot". Une récompense est offerte pour son retour. Téléphonez au no (1) 878-3132.
1197

À VENDRE - lit (largeur 48") avec nouveau matelas "Simmons", c'est une aubaine à $250.00. Téléphonez au 233-1226.
1198

À VENDRE - une motocyclette "Honda C70 Passport", très bon état, couleur rouge. Pour plus d'informations, téléphonez à Jean au no 237-4670 après 12h00.
6

À VENDRE — 2 ensemble de claquettes pour soulier de danse, $7.00 chaque ensemble.
J'aimerais acheter des bocaux de conserve, un autocuiseur (Pressure Cooker) pour 7 bocaux. Téléphonez au no 247-5782 après 17h00.
1199

VENTE PRIVÉE - pas d'agent s.v.p., située à Saint-Boniface, rue DesMeurons, maison de revenu en "stucco" et couverture en asphalte, sous-sol à pleine grandeur, 2 étages, salle de récréation (ou chambre à coucher à louer), 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, chauffage à l'huile, 1 garage, belle location; près de l'école, des magasins et des autobus. Location tranquille. Pour visiter la maison, téléphonez au no 233-6075 pour plus de renseignements.
1200

À VENDRE - bungalow de 3 chambres à coucher, garage attenant, sous-sol fini, tapis mur à mur, beau grand lot sur la rue principale. Téléphonez au No (1) 422-5230 (Sainte-Anne).
15

À VENDRE - un bureau avec miroir $50.00 ainsi que petite table de cuisine avec deux chaises $65.00; les deux en très bonne condition. Téléphonez au No 233-8468.
16

À VENDRE - ensemble de stéréo, une plaque tournante "Dual", un amplificateur intégré, "Sansui" et deux haut-parleurs. Pour plus d'informations, appelez Luc au No 233-2968 après 18h00
17

À VENDRE - une table beige, en chrome 30" x 40" avec panneau. Téléphonez au no 233-1543.
4

À VENDRE OU À LOUER - garage situé dans village de Notre-Dame-de-Lourdes. S'adresser à Roland Boisvert au No 255-2769.
7

À VENDRE - 6 fenêtres antiques "Stain Glass" travaillé, 2 avec plomb, 4 sans plomb, meilleures offres? Hawaïan T. Plant (Hibiscus) fleurit de belles grosses cloches rouges, environ 4 pieds largeur, 8 pieds hauteur, idéale pour office ou grand salon $125.00. Morceaux de cuir tanné environ 1 1/2 par 8 pieds. Peut servir pour faire des attelages. $75.00. Téléphonez au No 255-2825 après 17h00.
8

À VENDRE - guitare "Yamaha G75" avec étui solide et bande de cuir en excellent état, le tout pour $125.00. Téléphonez au No 233-6825 après 16h00.
9

À LOUER - logis de 4 pièces, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, complètement meublé, stationnement inclus, très bien pour une ou 2 personnes. Libre le 1er octobre. $225.00/mois. Téléphonez au No 247-4271.
10

À VENDRE - "hood" pour camion 1/2 ton "Dodge Ram" presque neuf. Prix $200.00. Téléphonez au No 233-8441 après 16h30.
11

À LOUER - appartement à Winnipeg, de 5 chambres, 3 chambres à coucher. $250.00/mois, libre immédiatement. 411, rue McKenzie. Téléphonez au No 582-4880 le matin.
12

À VENDRE - Livres de Poches par des auteurs tel que Prévert, Malraux, Cocteau, Gide, Camus; les livres sont usagés mais en parfaite condition. Téléphonez au No 257-6778.
13

À VENDRE - "Van Volkswagen" 1970 en bonne condition $1500.00. Téléphonez au No (1) 424-5529.
14

À VENDRE - 1 chaise "captain", ensemble de bols à mélanger, 4 petits bols pour salade avec fourchette et cuillère. Téléphonez au no 233-5788.
1

INSTITUTRICE ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE - désire garder à domicile dans la soirée (à partir de 16h30) ainsi que pendant la fin de semaine, des enfants d'âge scolaire afin de perfectionner le français. Pour plus d'informations, téléphonez au no 888-4302 après 16h30.
2

LOGEMENT GRATUIT - d'une chambre avec facilité de cuisiner (bungalow) offert à une personne de langue française capable d'aider la propriétaire à perfectionner son français. Pour plus d'informations, téléphonez au no 888-4302 après 16h30.
3

À VENDRE - camion d'une tonne avec roue double, boîte de 8' x 12', 23,000 km, $8,000.00. Téléphonez au No 247-4117.
18

HOMME CÉLIBATAIRE - sérieux, de 41 ans, désire rencontrer une fille célibataire, catholique, française, d'environ 35 ans. Écrire à boîte no 5 - **LA LIBERTÉ.**
5

Chiropraticiens

Nécrologie



Arthur ST-PIERRE

Paisiblement, à l'hôpital général de Pine-Falls, jeudi, le 27 août 1981, s'éteignait M. Arthur St-Pierre, âgé de 91 ans, de St-Georges, Manitoba.

Les prières ont été récitées le 31 août à 20h en l'église de St-Georges. La messe des funérailles a eu lieu le 1er septembre à 10h30. M. le curé Réjean Bélanger présidait. Les pères Martial Caron, Gérard Jolicoeur et Louis Plamondon, s.j.; les pères Roland Chaput et Ephrem Pelletier, o.m.i. et le diacre Guy Delionnet ont concélébré. L'inhumation a suivi au cimetière de St-Georges. Les porteurs étaient: Alain Péreux et René Dumaine, neveux, Denis et Guy Péreux, arrière-neveux, Omer Vincent et Roy Carlson, petits-fils par alliance. Les arrangements funéraires étaient confiés à la Maison Russell de Beausejour.

M. Arthur St-Pierre fut prédécédé par son épouse Germaine Cosson en 1956.

Il laisse dans le deuil sa fille Sr Odile St-Pierre, s.j.s.h. d'Eriksdale; ses deux fils: André et son épouse Auréa de St-Georges, Louis et son épouse Cécile de Québec; six petites-filles; six arrière-petits-enfants; six soeurs: Mme Marie-Louise Pépin de Newport, Vermont, les soeurs Amanda et Marie St-Pierre, s.g.m. de Saint-Boniface, Mlle Camilla St-Pierre et Mme Rose Baril de Saint-Adolphe, Mme Thérèse Chrétien de Gaspé, Québec, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Originaire de l'Île-des-Chênes, Manitoba, M. Arthur St-Pierre poursuivit ses études au Collège de Saint-Boniface où il commença sa carrière d'instituteur laquelle s'exercera durant au-delà de 35 ans.

À sa famille, à ses amis et à ses élèves, il laisse le souvenir du chrétien humble, généreux et pacifique qui a passé sur cette terre en faisant le bien. Qu'il repose en paix!

REMERCIEMENTS

La famille St-Pierre désire remercier tous les parents et amis pour leurs expressions de sympathie. Un merci spécial à M. le curé Bélanger, à la chorale et aux dames de la paroisse pour tous leurs bons services.

Rosario (Rosie) VANDALE

Paisiblement, après une maladie lente, est décédée le mardi 1er septembre, à l'hôpital de Saint-Boniface, Rosie Vandale, âgée de 80 ans, époux bien-aimé de Cécile Vandale (née Normand) de la Villa Youville à Sainte-Anne, Manitoba.

M. Vandale a été précédé par une fille, Mme Charles Sanregret (Lucille) en 1973 et un petit-fils, Bobby en 1970.

En plus de sa femme, il laisse dans le deuil trois fils: Gilbert et sa femme Marie-Paule, René et sa femme Jeannette ainsi que Rhiel, tous de Winnipeg; huit filles: Mme Bill Vandal (Lenore), Mme Henry Kehler (Noëlla), toutes deux de Sainte-Anne, Mme Reg Cayer (Rita), Mme Dianne Ellard, Mme Fern Boissinot (Rose), toutes de Winnipeg, Mme Joe Perreault (Anita) de White Rock, C.B., Mme Oscar Levesque (Irène) de Regina, Saskatchewan et Mme Cecil Main jr (Dorothy) de Richer; aussi une belle-fille, Mme Grace Vandale; deux frères: Amédé et Wilfred, tous les deux de Winnipeg et une belle-soeur, Mme Louise Vandale; 47 petits-enfants; 33 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant.

La messe de Résurrection a été célébrée le vendredi 4 septembre à 14h à l'église catholique romaine de Sainte-Anne par le Révérend père D. Lavoie assisté du Révérend père I. Blanchette. L'enterrement suivit au cimetière paroissial de Sainte-Anne.

La chapelle funéraire "Green Acres" était chargée des arrangements.

Pierre VERMETTE

Après une longue maladie endurée chrétiennement, M. Pierre Vermette, époux bien-aimé de Cécile (née Marion) est décédé paisiblement le samedi 22 août 1981 à l'hôpital de Morris à l'âge de 69 ans.

Il a vécu toute sa vie dans la paroisse de Saint-Jean-Baptiste. M. Vermette fut un homme d'affaires pendant plusieurs années. Il était copropriétaire, avec son frère Arthur, de l'épicerie Vermette Frères Solo de 1937 à 1971 ainsi que du garage Vermette Frères de 1945 à 1972. Il était membre des Chevaliers de Colomb pendant une quarantaine d'années.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Noëlla Fontaine de Winnipeg, Roger de Saint-Jean-Baptiste, Lorraine Parent de Saint-Joseph, Léa Dorvault de Merritt, C.B., Raymonde de Saint-Vital, Guy de Thompson, Richard de Saint-Boniface, Léo de Winnipeg, Louis de Saint-Boniface, Colette Létourneau de Saint-Boniface, Louise et Denyse de Saint-Boniface; dix petits-enfants; trois frères et deux soeurs, Arthur, Hélène Baril, Isidore, Jean et Sr Jeanne, s.n.j.m. tous de Saint-Jean-Baptiste. Il fut prédécédé par son fils Denis en 1975.

Les prières furent récitées le lundi 24 août à 19h30 au salon mortuaire Desjardins avec le père Aurèle Lemoine. Les funérailles furent chantées en l'église de Saint-Jean-Baptiste le mardi 25 août à 19h parmi une assistance très nombreuse venue lui rendre un dernier témoignage d'amitié. L'abbé Pierre Gagné présidait, assisté de 4 prêtres qui ont concélébré avec lui. Les Chevaliers de Colomb du quatrième degré lui ont rendu hommage en assurant la garde d'honneur. L'inhumation eut lieu au cimetière local.

REMERCIEMENTS

Mme Cécile Vermette et ses enfants désirent remercier sincèrement tous leurs parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par cartes, offrandes de messe, et présence à la célébration eucharistique. Un merci spécial aux 5 concélébrants, aux Chevaliers de Colomb pour la garde d'honneur, aux chantres et aussi aux dames de la Ligue des femmes catholiques qui ont servi un excellent goûter après la messe des funérailles.

VOUS AVEZ TOUJOURS À APPRENDRE

Suivez les cours par correspondance en vous adressant à:

Cours par correspondance
Dépt de l'Éducation
528, rue St-James
Winnipeg - R3G 3J4

COURS DISPONIBLES:

- "upgrading" pour adultes
- matières se rapportant de la 1ère à la 12e année
- cours de commerce, de comptabilité, de dactylographie, etc...
- langues

Si vous désirez une brochure, téléphonez au no **775-8461** ou, à frais virés, au no **(1) 800-432-1902**.

MANITOBA

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de ROSE MARIE DUPUIS, du bureau de poste de Saint-Jean-Baptiste, au Manitoba, épouse de René Dupuis, de la même place, fermier.

TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, pièce 200, 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 13e jour d'octobre 1981.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 2e jour de septembre 1981.

Denis La Bossière
MARCOUX BETOURNAY LA BOSSIÈRE
Procureurs de la succession

MINI-FRANCO FUN SAINT-VITAL

Un mouvement qui consiste de rencontres d'enfants d'âge préscolaire avec leurs mamans, ayant pour but d'encourager nos enfants à parler français et de s'amuser en groupe.

Pour plus de renseignements, téléphonez à:

Paulette Abraham au no 253-2781 ou
Suzanne Yaworek au no 255-1680.

LA CAISSE POPULAIRE DU PRÉCIEUX-SANG LTÉE

est à la recherche d'un/d'une

Caissier(ère) à temps partiel

avec expérience

Téléphonez au no **247-4505** pour un rendez-vous avec

M. René Toupin
159, rue Marion Saint-Boniface, Manitoba

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Avis public

Le CRTC a été saisi des demandes suivantes.

BRANDON (Man.): Demande (800700700) présentée par Westman Media Co-operative Ltd. en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant Brandon comme suit: en supprimant la retransmission des émissions d'origine locale, renseignements régionaux, nouvelles, heure et météo; en ajoutant la retransmission des services spéciaux de programmation - période de questions de l'Assemblée législative du Manitoba, renseignements régionaux, nouvelles, heure, météo et les débats de la Chambre des communes). La demande peut être examinée à l'Hôtel de ville, Brandon, et à 106-9e rue, Brandon.

Examen les documents: les documents peuvent être examinés pendant les heures normales de bureau. Les dossiers peuvent être étudiés aux adresses indiquées et au CRTC, Edifice Central, Les Terrasses de la Chaudière, Pièce 561, 1, promenade du Portage, Hull (Québec); CRTC Halifax, Tour Barrington, 1894, rue Barrington, Carré Scotia, Halifax; CRTC Montréal, 1410, rue Stanley, Montréal; CRTC Winnipeg, 275, avenue Portage, Winnipeg; CRTC Vancouver, 701 ouest, rue Georgia, Vancouver.

Intervention: toute personne intéressée peut faire parvenir une intervention écrite au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2 et remettre une copie exacte de l'intervention au requérant au plus tard **le 2 octobre 1981**. L'intervention doit comprendre un exposé clair et concis des faits pertinents ainsi que des motifs sur lesquels se fonde l'intervenant pour appuyer la demande, s'y opposer ou proposer des modifications. Le reçu de la poste ou du messager doit être joint à la copie du CRTC, pour prouver que le requérant a reçu sa copie. (PN-59)

Canada

Transport Canada Air

Appel d'offres

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu à 15h, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées au Surintendant régional, Gestion du matériel, 10e étage, 125, rue Garry, Winnipeg (Manitoba), R3C 0P6. On peut se procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse ci-dessus.

Projet

2352-81-52 Aménagement de l'emplacement d'un radiophare non directionnel à l'aéroport d'Armstrong, Armstrong (Ontario).

Les travaux qui doivent être exécutés sont les suivants: Défricher le terrain, construire une route d'accès, une plate-forme et les bases des tours, mettre en place la clôture, creuser les tranchées, installer les cables et effectuer des travaux connexes.

Date limite: **le 25 septembre 1981**

Dépôt: chèque visé de $25 fait à l'ordre du Receveur général du Canada.

Les documents relatifs à l'appel d'offres peuvent être consultés aux associations de constructeurs de Winnipeg (Manitoba) et de Thunder Bay (Ontario).

Chaque soumission doit être présentés en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

Pour de plus amples renseignements, appelez le **(204) 949-4329**.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Canada

Église de St. Andrew's

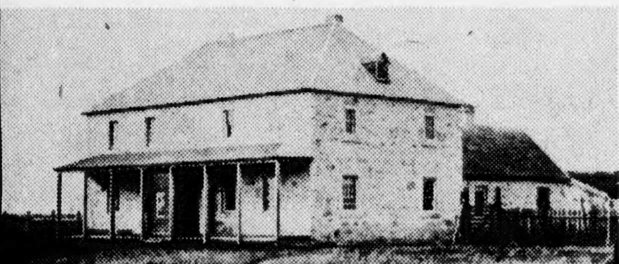


Photo (1858) reproduite avec la permission des Archives du Manitoba.

Parcs Canada a l'intention de restaurer le presbytère de église anglicane de St. Andrew's, construit à St. Andrew's Manitoba) en 1854.

Pour que nous puissions dresser les plans et interpréter e lieu historique national, nous aimerions recevoir des hotographies d'avant 1950 montrant le presbytère de église de St. Andrew's.

Si vous pouvez nous aider de quelque façon que ce soit, euillez vous mettre en rapport avec M. Greg Thomas, echerche historique, en téléphonant, à Winnipeg, au (204) 49-2022, ou en écrivant à Parcs Canada, région des Prairies, 391, avenue York, Winnipeg (Manitoba) R3C 4B7.


Parcs Canada Parks Canada

Canada


Commission canadienne des transports — Canadian Transport Commission

Commission canadienne des transports

REPRISE D'UNE ENQUÊTE PUBLIQUE

Le comité des transports par chemin de fer de la Commission canadienne des transports reprendra une enquête publique sur le déraillement d'un train de charbon survenu le 3 décembre 1980 sur la subdivision Fording River de CP Rail, en Colombie britannique. L'enquête a débuté à Cranbrook (C.-B.) le 6 janvier 1981 pour entendre les témoignages concernant les causes et circonstances de l'accident.

L'enquête reprendra à 10h de l'avant-midi, le lundi 21 septembre 1981, dans la salle Pontiac, Phase IV, place du Portage, Hull (Québec).

Un ordre du jour sera distribué par la commission avant la reprise de l'enquête.

J. O'Hara
Secrétaire
Comité des transports par chemin de fer

Canada

Les Danseurs de la Rivière-Rouge
recherchent

DES GARÇONS POUR L'ÉQUIPE DE SPECTACLE

CRITÈRES
- avoir 18 ans
- être disponible
- avoir le goût de la danse et de la musique

SI tu as le potentiel de faire partie de l'équipe cette année, tu t'engages au programme suivant:

sept.-dec.: apprentissage, 2 répétitions par semaine
jan.-juin: spectacles sur demande
mai - Grand Spectacle
juillet - possibilité d'un voyage en France
août - Pavillon canadien-français

SI NON, tu dois suivre des cours avec nos débutants ou nos intermédiaires pendant une année (1 heure par semaine) et tu pourrais être invité à faire partie de l'équipe en septembre 1982.

COTISATION - **$50.00**

Communiquer avec:

Raymonde ou Jean-Paul
au **no 233-7440**

Début des répétitions: mi-septembre

À LOUER de mai à octobre
Terrain pour remorque
(au bord du lac Manitoba)
s'adresser à **Pioneer Resort - Saint-Laurent**
ou téléphoner au No **1-646-2671**

BALLET
L'école de danse classique est maintenant située salle 227, au Collège Louis-Riel, au coin de la rue Saint-Jean-Baptiste et de l'avenue Cathédrale. Les inscriptions se feront samedi 12 septembre de 10h à 13h - ou n'importe quel après-midi - par téléphone. **Geneviève Montcombroux, No 233-6989**.

Enfants, à partir de 4 ans, et adultes, pas d'âge limite.

A & F Baillargeon Express Inc.

Déménagements Longue distance et Outremer

Nous avons des succursales à travers le Canada.

WINNIPEG (204) 775-7186

"Le Foyer Notre-Dame Inc."

établissement agréé de 65 lits pour soins aux personnes âgées, a un poste vacant pour une **infirmière diplômée** et une **infirmière pratiquante licenciée** dès le **15 septembre 1981**. La candidate devra travailler, à tour de rôle, en équipes de jours et de soirs, ou de jours et de nuits, avec congé alternatif de fin de semaine.

Logement disponible à prix raisonnable.

La politique et les avantages du personnel sont excellents.

Veuillez faire parvenir votre demande à:

Directrice des soins infirmiers
Foyer Notre-Dame Inc.
Notre-Dame-de-Lourdes
Manitoba R0G 1M0
No de téléphone: 248-2092

METRO AGENCIES LIMITED

Saint-Boniface
Maison en briques de deux étages, 2 chambres à coucher, salle à manger, belle grande entrée avec bois de chêne.

Sainte-Anne **$44,900**
Joli bungalow d'un an, 3 chambres à coucher, dînette, sous-sol, chauffage au gaz, vendeur prendrait hypothèque à taux très réduit, pour une personne qualifiée.

Saint-Boniface **$39,900**
Maison de 2 étages, 4 chambres à coucher y compris poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, congélateur, lave-vaisselle, draperies; vendeur prendrait hypothèque à prix réduit pour acheteur qualifié.

Saint-Boniface, rue Marion
Maison de 2 étages, sur lot de 40 pieds, zone C 2, peut servir d'atelier.

Norwood **$19,900.00**
Maison 1 1/2 étage, 5 chambres à coucher, vendeur prendrait hypothèque à taux réduit pour acheteur qualifié.

Appelez **Nap** ou **Bernice** au no **233-0182**. Domicile: **269-3360**.

LA LIBERTÉ

seul journal francophone du Manitoba

est à la recherche d'une
personne capable d'assumer le rôle de

JOURNALISTE

- Le candidat devra être prêt à écrire sur les sujets les plus variés, en organisant la rédaction et en fixant les priorités en accord avec la direction.
- Il devra faire preuve d'initiative, d'une grande curiosité et d'un goût prononcé pour la communication.
- Il devra être bilingue, avec une maîtrise totale du français.
- Un diplôme universitaire n'est pas indispensable; la plus grande attention sera apportée à l'expérience journalistique et rédactionnelle.

SALAIRE: suivant expérience et qualifications.

Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae avec tous détails pertinents,
avant le 30 septembre

LA LIBERTÉ
a/s M. Claude Gagné, directeur
C.P. 96
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

LA LIBERTÉ

offre un poste à plein temps d'

Opérateur(trice)

à la composition des textes.

Ce travail exige une excellente maîtrise de la dactylographie et une bonne connaissance de la langue française.

Le journal fournira l'entraînement nécessaire pour opérer les claviers de la composeuse-titreuse "Compuwriter".

Salaire à négocier, selon l'expérience et la formation.

Date d'entrée en fonction: le plus tôt possible.

Adresser votre curriculum vitae à:

LA LIBERTÉ
a/s M. Claude Gagné, directeur
Casier postal 96
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

Les Danseurs de la Rivière-Rouge
recherchent

un DIRECTEUR MUSICAL

Tâches
- Recruter des musiciens
- Préparer la musique pour les spectacles
- Faire la recherche de la musique folklorique
- Assister à l'enseignement de la danse dans les écoles
- Participer à la préparation du grand spectacle
- Participer à l'organisation du Voyage en France

Exigences
- Expérience dans le domaine de la musique folklorique
- Connaissance de la langue française, parlée et écrite
- Initiative personnelle

Salaire
- à négocier

Entrée en fonction
- fin septembre 1981

Faire parvenir, avant le **15 septembre 1981**, votre curriculum vitae à:

La présidente
Les Danseurs de la Rivière-Rouge
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G7

OFFRE D'EMPLOI
Animateur(trice) spécialisé(e) en danse

LIEU: La Société Saint-Thomas d'Aquin, Summerside, I.-P.-E.

FONCTIONS
La Société Saint-Thomas d'Aquin, société regroupant les Acadiens de l'Île-du-Prince-Edouard est à la recherche d'un animateur en danse qui sera responsable de la formation de répétiteurs(trices) dans différentes régions acadiennes de la province ainsi que de l'organisation de groupes de danseurs. Il assumera la direction artistique des troupes de danseurs et pourra agir comme personne-ressource auprès de tous groupes désirant organiser une manifestation artistique.

QUALIFICATIONS
- avoir une formation professionnelle en danse folklorique et/ou canadienne française;
- posséder une connaissance des deux langues officielles.

TRAITEMENT: $15,000 à $20,000 (à déterminer selon les compétences).

Faire parvenir son curriculum vitae à:

La Société Saint-Thomas d'Aquin
C.P. 1330
340, rue Court
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2
Téléphone: (902) 436-4881

"Quand j'ai voulu moderniser mes laboratoires, on s'est interrogé sur ma santé financière. C'est la BFD qui m'a aidé."



J.-P. Duruisseau, président
Institut de bio-endocrinologie Inc.

"Elle m'a prêté l'argent nécessaire à l'achat de l'équipement électronique qu'il me fallait, selon un mode de financement adapté à mes besoins et à mes capacités. Aujourd'hui, je sais que je peux toujours me fier à la BFD, à ses moyens et à ses conseils."



BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT — FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK
Une banque à la mesure de vos ambitions

Canadä

Corporation de disposition des biens de la Couronne — Crown Assets Disposal Corporation



SURPLUS DU GOUVERNEMENT

VENTE PUBLIQUE
- Automobiles
- Familiales
- Fourgonnettes
- Camions légers



Inspection et vente
Ven., le 11 septembre 1981 09h00 à 16h00
Sam., le 12 septembre 1981 09h00 à 16h00

Date de clôture
Les offres seront acceptées sur les lieux jusqu'à 16h00 le 12 septembre 1981 — date de clôture.
Les formulaires d'offre d'achat et les conditions de vente seront disponibles sur les lieux.

Pour de plus amples renseignements, téléphoner à la
CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE
Winnipeg (Manitoba)
(204) 475-3843



Lieu de la vente
SOBERING AUTO ELECTRIC LIMITED
1575, chemin Dugald
Winnipeg (Manitoba)

Canadä

Le Festival
est à la recherche d'un(e)

ASSISTANT(E) EXÉCUTIF(VE)

TÂCHES
agit en qualité d'adjoint au directeur général, et assume certaines fonctions en administration, contrôle financier, gestion de ressources humaines et animation.

EXIGENCES
formation en gestion et/ou expérience pertinente au travail, bonne connaissance de la communauté, maîtrise des 2 langues officielles et capacité de travailler avec les organisations bénévoles.

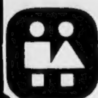
ENTRÉE EN FONCTION
fin septembre

SALAIRE
à négocier, selon les qualifications

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae et tout autre détail pertinent avant le 11 septembre prochain à:



M. Gérald Turenne
Directeur général, Festival du Voyageur
219, boul. Provencher
St-Boniface R2H 0G4



Appel
de candidatures
mixtes



Fonction publique Canada — Public Service Canada

Conseiller, section de la discrimination systémique

Traitement: $25 350 – $28 566
Nº de réf.: 81-NCRSO-CHRC-1

Commission canadienne des droits de la personne
Direction des Plaintes et mise en application
Section de la Discrimination systémique
Ottawa, Ontario

Fonctions
Le titulaire donne des conseils et des indications sur la façon de déposer, d'examiner et de régler les plaintes de discrimination systémique, particulièrement dans le domaine de la discrimination face aux handicaps physiques; il rédige et met en oeuvre des politiques, des lignes directrices et des règlements; il élabore, négocie, vérifie et surveille l'évolution des mesures de redressement de la discrimination et représente la Commission à des colloques, des réunions et des séances de formation.

Conditions de candidature
Études secondaires terminées avec succès ou l'équivalence; expérience dans la constatation et la correction de la discrimination fondée sur un handicap physique ET soit expérience dans la conception, la mise en oeuvre ou la vérification des programmes d'action positive/d'égalité des chances OU expérience dans l'examen et l'évaluation des plaintes.
La connaissance de l'anglais est essentielle pour ce poste.

Nº d'autorisation: 311-170-071

Comment se porter candidat
Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:
Diane Leger
à l'adresse ci-dessous:
Date limite: Le 25 septembre 1981

Analyste du développement des entreprises agricoles (CO-1)
Agent de développement de l'industrie du bétail (CO-2)

Traitement: CO-1 $22 157 – $29 477
CO-2 $28 882 – $40 918
Nº réf.: 81-NCRSO-AGR-7 et 8

Agriculture Canada
Développement régional et affaires internationales
Ottawa (Ontario)

La Direction générale du développement régional et des affaires internationales d'Agriculture Canada souhaite recruter deux agents. L'analyste des entreprises agricoles sera chargé de promouvoir le développement des entreprises agricoles au Canada et d'en améliorer les pratiques de gestion, tandis que l'agent de développement de l'industrie du bétail verra à assurer une meilleure gestion commerciale des productions de bétail et une utilisation plus efficace des ressources.

Conditions de candidature
Grade acceptable d'une université reconnue avec spécialisation en commerce, en économique, en économie agricole ou dans tout autre domaine lié au poste.

81-NCRSO-ARG-7 **(Analyste du développement des entreprises agricoles)**
Expérience de l'analyse et de l'évaluation des problèmes et des possibilités de développement des entreprises agricoles dans diverses régions canadiennes.

81-NCRSO-AGR-8 **(Agent de développement de l'industrie du bétail)**
Expérience de l'élaboration et de la mise en place de programmes et de services liés à la gestion ou au développement des entreprises agricoles, notamment dans le domaine de la recherche, de la vulgarisation, des finances agricoles ou de la formation.

Exigences linguistiques
La connaissance des deux langues officielles est essentielle. En raison de la nature de ce(s) poste(s) la connaissance des deux langues officielles est immédiatement exigée.

Nºs d'autorisation: 311-106-034
311-148-095

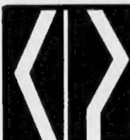
Comment se porter candidat
Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:
Brian Beyer
à l'adresse ci-dessous:
Date limite: Le 23 octobre 1981

De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante:
Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below:

Bureau de dotation, région de la Capitale nationale
Commission de la Fonction publique du Canada
300, ave. Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0M7
Téléphone: (613) 593-5331

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

Canada



LE FONDS DE SECURITÉ DES CAISSES POPULAIRES

est à la recherche

D'UN(E) VÉRIFICATEUR(TRICE)

pour entrer en fonctions le 1er octobre 1981

- en fonctions des politiques établies et des besoins reconnus, assister dans le développement et l'application d'un système de vérification adéquat pour toutes les Caisses populaires afin de protéger l'avoir des membres.

Qualifications:
- un an complet en comptabilité ou l'équivalent;
- personne avenante et dynamique;
- qualité de leadership;
- expérience en vérification un atout.

Échelle de salaire:
(sujet à révision, 1er janvier 1982)
- environ $10,500 à $11,000 par année.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae avant le 15 septembre 1981 à:

M. Robert Balcaen, directeur général
Le Fonds de sécurité des Caisses populaires
C.P. 68
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

La Société franco-manitobaine

est à la recherche d'un

AGENT DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

TÂCHES:
- voir à la mise à jour des ressources humaines et techniques pouvant aider au développement des clubs d'investissements;
- voir à la formation de nouveaux clubs d'investissements;
- assurer une encadrement technique auprès des clubs d'investissements et des entrepreneurs francophones;
- documenter la Société franco-manitobaine de nouvelles informations relatives au secteur économique et aux programmes d'aide gouvernementale;
- diffuser les informations recueillies et voir à leur utilisation par les clubs d'investissements, les autorités municipales, les entrepreneurs, etc;
- suivre de près certains dossiers importants pour le développement économique de Saint-Boniface.

EXIGENCES:
- formation dans le domaine socio-économique et/ou expérience pertinente au travail (au moins deux ans);
- bonne connaissance de la minorité franco-manitobaine;
- capacité en relations publiques;
- capable de travailler avec différents paliers de gouvernement et groupes de citoyens;
- maîtrise du français et de l'anglais.

ENTRÉE EN FONCTION: aussitôt que possible

SALAIRE: selon les qualifications, l'expérience et l'échelle de salaire en vigueur

Veuillez faire parvenir, avant le 11 septembre 1981, votre curriculum vitae avec tout détail pertinent à:

Madame Lucille Roch
Société franco-manitobaine
C.P. 145
SAINT-BONIFACE (Manitoba)
R2H 3B4

CBWFT PRÉSENTE

AVANT les AUTRES

SES NOUVELLES NATIONALES À 21h30, DÈS LE 14 SEPTEMBRE

	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
18h00	CE SOIR				
18h30	TERRE HUMAINE	DU TAC AU TAC	À COMMUNIQUER	BOOGIE WOOGIE	JAMAIS 2 SANS TOI
19h00	TÉLÉ SÉLECTION	LES GIROUETTES	BASE-BALL puis: le Temps d'une Paix, Les Plouffe et Noir sur Blanc (plus tard)	LES GRANDS FILMS	LAPRADE POP, POP ET POP
19h30		QUINCY			HORS SÉRIE
20h30		LE POINT			REPÈRES
21h00	VIVRE ICI MAINTENANT			JE M'APPELLE LÉO	
21h30	NOUVELLES NATIONALES				
22h00	SPORTS NATIONAUX				
22h07	TÉLEX ARTS				
22h15	FEMME D'AUJOURD'HUI	RENCONTRES	REFLETS D'UN PAYS	LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD	CINÉMA
22h45		LAUTREC 82		CINÉMA	
23h15	CINÉMA	CINÉMA	CINÉMA		CINÉ NUIT





TOUJOURS À L'AVANT-GARDE

